





# 美前高官掀起一項運動 呼籲聯邦政府 削減預算赤字

## 將動用一千萬元作為宣傳經費 闡釋禍害使人民向政府施壓力

（合衆社華盛頓廿六日電）一項由前美國政府官員所組成的團體，現正計劃發起一項運動，以促使聯邦政府削減預算赤字。該團體名為「削減赤字運動」，其成員包括前財政部長、前國務卿、前參議員及前政府官員等。該團體表示，其目的在於向公眾闡釋預算赤字之嚴重性，並使人民向政府施壓力，以促使政府採取行動。該團體已籌得一千萬元作為宣傳經費，並計劃在未來幾個月內，在全國各地舉行一系列演講及宣傳活動。該團體主席表示，預算赤字已達到令人擔憂的程度，若不採取行動，將會對國家經濟造成嚴重影響。他呼籲政府採取果斷措施，以削減開支並增加收入，從而減少預算赤字。

# 影響煤礦局業務 虧損十餘億美元

（美聯社華盛頓廿六日電）煤礦工人罷工已進入第四週，煤礦局業務受到嚴重影響，預計將虧損十餘億美元。煤礦局表示，由於罷工，其產量已大幅下降，且無法從海外市場彌補損失。煤礦局主席表示，罷工已對國家經濟造成嚴重影響，並呼籲政府採取措施，以促使工人重返工作崗位。他還表示，煤礦局已盡力減少開支，以減輕虧損，但由於罷工持續時間較長，虧損仍將進一步擴大。煤礦局還表示，罷工已導致煤價大幅上漲，這將對下游工業及消費者造成影響。他呼籲政府採取措施，以穩定煤價並減輕對經濟的影響。

# 超過二千二百萬元 連日市民瘋狂投注

（美聯社紐約廿六日電）紐約市彩票局表示，連日來市民瘋狂投注，總額已超過二千二百萬元。彩票局表示，由於市民對彩票的興趣日益增加，投注額已創下新高。彩票局主席表示，市民對彩票的熱愛，反映了市民對改善生活及中獎的渴望。他還表示，彩票局將繼續提供各種類型的彩票，以滿足市民的需求。彩票局還表示，連日來的投注熱潮，已為慈善事業籌得大量資金，這將有助於改善社會福利及教育事業。彩票局還表示，將繼續加強宣傳，以吸引更多市民參與投注。

# 澳紐務須繼續與美聯盟保障安全

（美聯社華盛頓廿六日電）美國政府官員表示，澳洲與紐西蘭必須繼續與美國保持緊密聯盟，以保障其安全。官員表示，美國將繼續支持澳洲與紐西蘭的防務合作，並提供必要的軍事援助。官員還表示，美國將繼續與澳洲及紐西蘭政府密切合作，以應對日益複雜的國際安全形勢。官員表示，美國將繼續加強與澳洲及紐西蘭的軍事交流與合作，以提高其防務能力。官員還表示，美國將繼續支持澳洲及紐西蘭在國際事務中的立場，並為其提供必要的支持與援助。官員表示，美國將繼續與澳洲及紐西蘭政府密切合作，以確保其在亞太地區的和平與穩定。

### 正式展開競選旅程

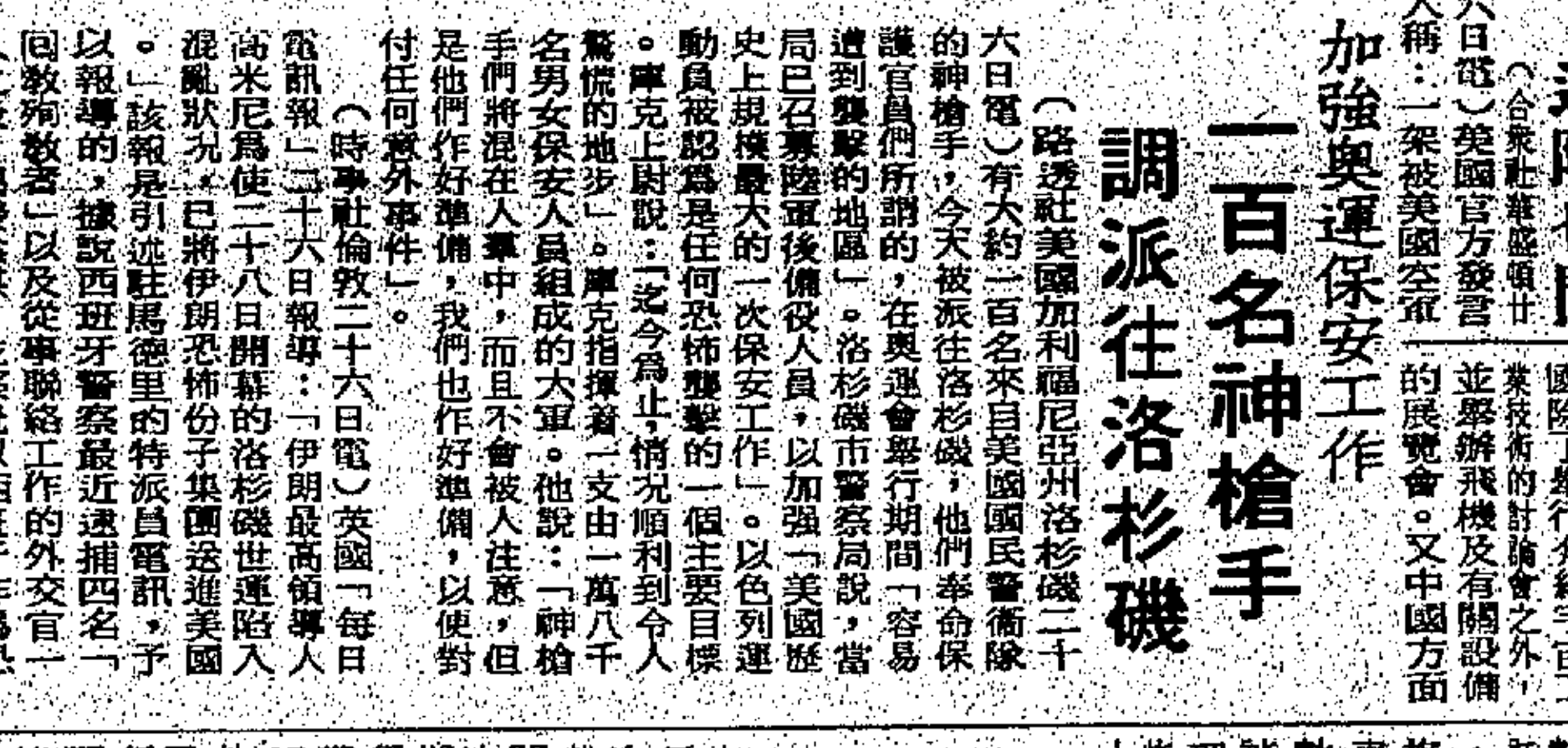
（合衆社華盛頓廿六日電）美國總統大選的競選活動，已於今日正式展開。各候選人紛紛展開全國巡迴演講，爭取選民支持。競選活動將持續數月，直至十一月舉行大選。候選人表示，他們將為美國人民帶來更好的未來，並致力於解決國家面臨的各項問題。競選活動也將包括電視辯論、廣播演講及各種形式的宣傳活動。候選人表示，他們將竭盡全力，為選民提供最好的選擇。競選活動也將受到媒體的廣泛關注，並成為美國人民關注的焦點。

### 列根前往南部訪問

（美聯社華盛頓廿六日電）共和黨總統候選人列根，將於下週前往美國南部進行訪問。列根表示，他將與南部選民見面，並聽取他們的意見。列根還表示，他將向南部選民介紹他的競選計劃，並爭取他們的支持。列根的訪問將包括在南部各州舉行演講及與選民會面。列根表示，他將竭盡全力，為南部選民爭取利益，並為美國人民帶來更好的未來。列根的訪問也將受到媒體的廣泛關注，並成為競選活動的重要組成部分。

### 美五角大廈失火燒傷

（美聯社華盛頓廿六日電）五角大廈今日發生火警，造成多人受傷。火警發生在五角大廈的地下停車場，起火原因正在調查中。五角大廈表示，火警發生時，已及時疏散了所有人員，並已聯繫消防部門前往撲滅。五角大廈主席表示，火警發生後，五角大廈已加強了防火措施，並對地下停車場進行了全面檢查。五角大廈還表示，將對火警發生的原因進行徹底調查，並採取措施，以防止類似事件再次發生。五角大廈還表示，將對受傷人員進行治療，並對事件進行後續處理。



### 處女瑪利塑像 傳說會流眼淚

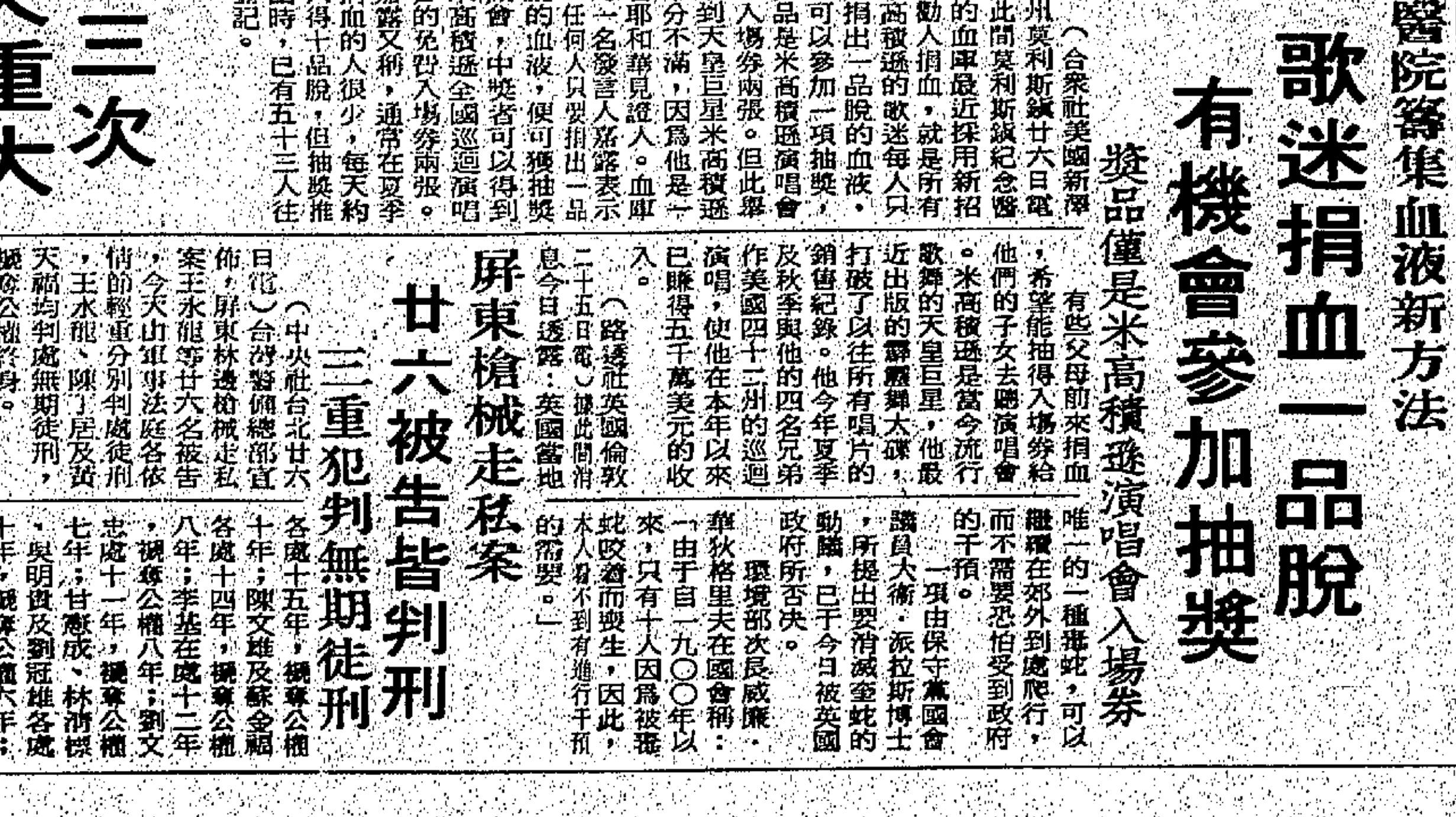
（合衆社華盛頓廿六日電）位於華盛頓的處女瑪利塑像，據傳說將在未來幾個月內開始流眼淚。塑像的設計師表示，這將是一個象徵性的事件，代表著美國人民對和平與正義的嚮往。設計師表示，塑像的流淚將是美國歷史上的一个重要時刻，並將受到全國人民的關注。設計師還表示，塑像的流淚將是美國人民對和平與正義的嚮往的體現，並將為美國人民帶來希望與動力。設計師表示，塑像的流淚將是美國歷史上的一个重要時刻，並將受到全國人民的關注。設計師還表示，塑像的流淚將是美國人民對和平與正義的嚮往的體現，並將為美國人民帶來希望與動力。

### 銷售戰機給北京 不易獲得輸出證

（美聯社華盛頓廿六日電）美國政府表示，向中國銷售戰機將面臨重重困難，因為中國難以獲得必要的輸出證。美國政府表示，中國在獲得輸出證方面存在許多障礙，這使得美國政府難以向中國銷售戰機。美國政府還表示，中國在軍事技術方面的發展，使得美國政府對向中國銷售戰機感到擔憂。美國政府表示，將繼續與中國政府進行溝通，以尋求解決辦法。美國政府還表示，將繼續加強與中國在軍事技術方面的交流與合作，以提高其防務能力。

### 英在野黨首次承認 單方面裁減核武器

（美聯社倫敦廿六日電）英國在野黨今日首次承認，英國政府正考慮單方面裁減核武器。在野黨表示，裁減核武器將有助於減少全球核武庫，並為世界帶來和平。在野黨還表示，裁減核武器將是英國政府的一個重要目標，並將受到全國人民的關注。在野黨表示，將繼續與政府進行溝通，以尋求解決辦法。在野黨還表示，將繼續加強與政府在核武器問題上的交流與合作，以提高其防務能力。









# 本港新聞

由自入出障保金基託信設  
**持支遍普獲**建議：

楊孝華說中英有責為港人爭取  
張建忠謂集資設基金可增信心  
金思愷認為中國不會反對提議

法局休會期間，蕭氏提出設立楊格基金會，設於九龍新香港人出入口，獲各界普遍支持。

市政局主席張有傑表示，就此建議將展開研究。故暫時不表示反對，安子介亦沒有發聲。

周伯仁在昨日出席麥嘉禮紀念訪問時作上述的表示。

市政議員楊尚德、郭國治、兩區議員鍾華波等，均向該局建議爭取提出「愛護自己」爭取出外的人的建議，較爲合理。而他強調：華人入自由的最好保證，是中、英雙方同意向國際組織取這權柄。

他說：羅氏提出成立一個基金會，作為舉行的出入口自由要求者的港人，不宜放棄他國，仍依戀香港；此舉有損港人地位，但對於港人，則助其國旅力大，因此認為最有力。

蕭氏說：

半山調查爆竊揭發命案  
看更伏屍地盤  
遭匪勒至窒息

兇殺案後，除派出偵探員到場搜集證據，並召來兩頭警犬，「士」及「要求」，在體身上及附近一帶嗅屍，直至晚上七時廿分屍體始由黑箱車到場走，送殮房進一步剖及搜集科學證據。

兇徒賺門行劫  
夫婦被斬重傷

六月八日至七月七  
、分區之分層座談  
系調查邀請了中士  
理工學院電腦系各  
卷之電腦分析及總  
是項調查共寄  
千七百卅六份；另

破兩大集團  
涉嫌放貴利  
澳門檢控六人

門記者長途電話  
報導：澳門警方  
昨日將十二名涉  
嫌為職業「大耳  
窿」男女送上法  
庭，其中六人表  
面證成立，立遭  
扣押等候審訊，  
餘下六人則因表  
面證據不足，  
當場獲得釋放。  
昨日道提控

新照根據案情透露：本月廿三，在調查期間，有人身上的傳單，尋獲一名企圖向集團借錢，及反安排下破壞另一貴利集團。後兩集團共十二男女落網。

連同昨日被捕及送上法庭門警方在本月內已拘捕超過五當中有半數是本港人仕（合）生一案打劫傷人案，一對家庭

「大耳窿」，澳名「大耳窿」，漢子，再根據綫報獲五名男子，先機作嘔，警方追捕七名男女，方拘捕七名男女，一名被禁錮於場的貨利集團。

玉石店東主夫

「大耳窿」，漢名「大耳窿」，漢子，再根據綫報獲五名男子，先機作嘔，警方追捕七名男女，方拘捕七名男女，一名被禁錮於場的貨利集團。

珠寶

經紀電

港政制五十年不變

元之外，還照  
一十萬至一百

（特訊）香港議會轄下香港民意調查工作訪查表示對中制不變一項觀  
於廿位觀  
六月八日至七  
、分區之分層  
去調查邀請工  
理工學院電腦  
卷之電腦分析  
是項調查  
千七百卅六份

四千多問卷

**法律言**

港區議會昨日通過發表  
途問題工作小組進行的研  
告：報告顯示出超過五  
公開徵求七十年後五生  
信心。

區議會組成的工作小組  
七個月內，分別以  
談會、郵件表達等形式  
大社會系講師關悅熾  
寄出問卷一萬三千份  
另外在十一次分區座

對於一九  
有大成的被訪  
十年香港政制  
法律、宗教、  
自由，被訪者  
被訪者有  
面之自由則信  
自從質維  
治權，被訪者  
應否對香港人  
都表示英國應  
對於治港  
成民選，三成

誠徵  
女友

現任美國大  
女子，先友

七表及香港則途問雙方開  
示對中國公鑒於明九七年  
變壞之信心。不信任、不  
會、旅遊、外匯、及經濟  
不同信心表現。  
心項目包括無數自由主  
在由法律、言論、集會、  
都不大。

C士公佈九七年後交回爲  
都表是不會移任外面。  
相坦安移民移其責任方面。  
選移民。

產方式上，五成或更多  
贊成股份面形式，單

美籍華人，年43歲。  
工工程師士，註冊  
英國皇家結構工程  
英公司高級工程師。時  
意圖寄。

**特廉** 旺舖商厦 **租售**  
**恒發** **華士**

適·銀行·酒樓  
合·各高級行業







# 本港新聞

## 香港前途 進展決定階段性

中英外晤 吳相訪學 訪英晤 吳相訪學 訪英晤 吳相訪學

【本報特派記者北京長途電】中英外晤，吳相訪學，訪英晤，吳相訪學，訪英晤，吳相訪學。中英外晤，吳相訪學，訪英晤，吳相訪學，訪英晤，吳相訪學。

## 港深高速公路 工程協議簽署

三年後通車 每部收費八十港元 港深高速公路工程協議，已於昨日簽署。該項工程預計於三年後通車，每部收費八十港元。

## 港督返港前在北京機場 會談與工作小組 均獲得穩定進展

【本報特派記者北京長途電】港督彭定康將於下月返回香港，其在京期間與各方會談及工作小組的進展，均獲得穩定進展。

## 重慶奧運義重願 願將金牌獎牌

【本報特派記者北京長途電】重慶奧委會表示，願將金牌獎牌，以表對奧委會的支持。

## 兩局非官議員爭取 賀維透露協議內容

【本報特派記者北京長途電】賀維透露，兩局非官議員爭取協議內容，已獲得初步共識。

## 港必獲美好將來 港人努力爭取

【本報特派記者北京長途電】港人應努力爭取，港必獲美好將來。

## 港人努力爭取 港必獲美好將來

【本報特派記者北京長途電】港人應努力爭取，港必獲美好將來。

## 港人努力爭取 港必獲美好將來

【本報特派記者北京長途電】港人應努力爭取，港必獲美好將來。

# 報日僑華

## 中英欲穩港人信心 尋求各方滿意協議

【本報特派記者北京長途電】中英雙方正尋求各方滿意協議，以穩港人信心。

## 華員會四代表抵北京

【本報特派記者北京長途電】華員會四代表已於昨日抵達北京。

## 今日會晤港澳辦官員

【本報特派記者北京長途電】華員會四代表今日將會晤港澳辦官員。

## 港深高速公路 工程協議簽署

【本報特派記者北京長途電】港深高速公路工程協議，已於昨日簽署。

## 兩局非官議員爭取 賀維透露協議內容

【本報特派記者北京長途電】賀維透露，兩局非官議員爭取協議內容，已獲得初步共識。

## 港人努力爭取 港必獲美好將來

【本報特派記者北京長途電】港人應努力爭取，港必獲美好將來。

## 港人努力爭取 港必獲美好將來

【本報特派記者北京長途電】港人應努力爭取，港必獲美好將來。

## 港人努力爭取 港必獲美好將來

【本報特派記者北京長途電】港人應努力爭取，港必獲美好將來。

## 中英欲穩港人信心 尋求各方滿意協議

【本報特派記者北京長途電】中英雙方正尋求各方滿意協議，以穩港人信心。

## 華員會四代表抵北京

【本報特派記者北京長途電】華員會四代表已於昨日抵達北京。

## 今日會晤港澳辦官員

【本報特派記者北京長途電】華員會四代表今日將會晤港澳辦官員。

## 港深高速公路 工程協議簽署

【本報特派記者北京長途電】港深高速公路工程協議，已於昨日簽署。

## 兩局非官議員爭取 賀維透露協議內容

【本報特派記者北京長途電】賀維透露，兩局非官議員爭取協議內容，已獲得初步共識。

## 港人努力爭取 港必獲美好將來

【本報特派記者北京長途電】港人應努力爭取，港必獲美好將來。

## 港人努力爭取 港必獲美好將來

【本報特派記者北京長途電】港人應努力爭取，港必獲美好將來。

## 港人努力爭取 港必獲美好將來

【本報特派記者北京長途電】港人應努力爭取，港必獲美好將來。

**SANYO** 1984年夏季奧運會指定器材  
法蘭索加，1972年慕尼黑奧運會馬拉松長跑金牌得主，更是美國自1908年後第一位重賽此項殊榮的人。他對奧運競賽仍保持一份極大的熱忱，他說：「奧運永遠都刺激。」與千萬觀眾一樣，他殷切期待洛杉磯奧運會的來臨。

**VTC-M10**  
●正面大螢幕設計  
●8日自動定時器  
●7倍前/後快進/倒帶

**VTC 6500**  
●12電子調諧器組合  
●定時重播  
●8功能有線遙控

**達誠三洋電器有限公司**  
總行：香港中環皇后大道中111號（電話：246114/115）  
九龍：九龍彌敦道222號（電話：3440151/3450205）  
新加坡：新加坡禧街111號（電話：246114/115）

**先施公司 減價**

**Tessa**  
澳洲名廠真皮沙發首次七折優待

先施公司在夏季大減價期內，獻給你一個千載難逢的機會。  
澳洲 TESSA 真皮沙發，包括“CLUB”、“SARINA”、“SLING”、“T-21”、“T-10”各豪華系列，首次全部七折優待，點綴家居，氣派萬千。  
為免錯失良機，請早光臨港九先施公司參觀選購。

**先施公司**







# 本港新聞

## 第廿六屆賽馬會助學金

### 新生今續辦理

請到華僑日報總社或旺角辦事處申請  
核准名單將於八月底分批發表

英皇御准賽馬會助學金，第廿六屆新生申請，今續辦理。該會助學金，旨在資助在港就讀之華裔學生，以減輕其經濟負擔。申請者須為在港就讀之華裔學生，且成績優異。申請表格可於華僑日報總社或旺角辦事處索取。核准名單將於八月底分批發表。

## 金屬製品業

### 發展潛力大

#### 訓練中心招生月底截止

（本報訊）金屬製品業發展潛力大，訓練中心招生月底截止。該中心旨在培養金屬製品業之技術人才，以應付市場之需求。中心提供多種課程，包括金屬加工、機械設計等。報名日期已屆滿，現正接受最後一批申請者。中心將於下月開始授課。

## 廿餘國家地區

### 放寬紡品入口

（本報訊）廿餘國家地區放寬紡品入口。根據世界貿易組織之規定，各國應逐步放寬紡品之進口限制，以促進貿易之自由化。目前已有超過二十個國家宣佈放寬紡品進口，這將對全球紡織業產生重大影響。

## 六旬婦毆打鄰人

### 官判無條件釋放

（本報訊）六旬婦毆打鄰人，官判無條件釋放。被告為一名六旬之婦人，因與鄰居發生口角，竟動手毆打對方。法院在審理後，認為被告之行為屬一時衝動，且無前科，故判其無條件釋放。

## 華僑日報副採訪主任

### 程肇逝世週日舉殯

（本報訊）華僑日報副採訪主任程肇先生，於昨日（廿九日）下午三時在醫院病逝。程先生生前熱心報務，為本報之發展貢獻良多。其遺孀及子女均極悲痛。程先生之訃告已刊登於報端，定於週日（八月一日）上午十時在九龍灣殯儀館舉殯。



（圖為程先生）

**巴黎劇院在港首演**  
岡頂戲院演出  
慶祝五週年紀念  
推出新節目：神秘艷影

演出時間：  
天天演出，每日兩場  
第一場：晚上八時三十分  
第二場：晚上十時三十分  
週六及週日，每日三場  
第一場：晚上八時三十分  
第二場：晚上十時三十分  
第三場：晚上十一時三十分

票價：  
週一至週五 每位 \$60  
週六及週日 每位 \$70  
十八歲以下恕不招待。

香港訂票處：  
旺角分處：九龍彌敦道230號 電話：3-807193  
澳門訂票處：  
新馬路分處：新馬路230號 電話：72983  
新馬路分處：新馬路230號 電話：77666（內線186）

**七月廿九日(星期日)**  
附送彩色華僑周刊不另收費  
並刊登專欄及特刊多個

香港被列為世界上收入地區  
立法局議員伍美蓮建議每區設區議員辦事處，提高工作效率。

自助助人的「香港自助旅遊會」  
交通標誌下月改用公制  
購買鑽石必須以用途作主  
世界現役航空母艦知多少  
瑞士銀行面臨改革難題

區議員在代議制的角色  
學者談區議會未來發展  
官員鼓勵市民登記為選民  
選民登記的資格及宣傳方式  
參與選民工作的苦與樂

夏日樂園——滾軸溜冰場  
年輕人喜愛桌球上見高下  
水球運動體力定優劣

黃魚業日趨蓬勃  
漁民海魚競奪市場

讀料豐富·每份壹元

## 防盜金行劫匪

（本報訊）防盜金行劫匪，一無所獲。警方昨日在九龍灣一間金行內，發現一名男子正準備行劫。該名男子隨即被警方發現並制服。警方在現場並未發現任何財物，目前正對該名男子進行調查。

## 房署今日批出

三份大型合約  
總值逾七億三千萬  
（本報訊）房屋委員會今日批出三份大型合約，總值逾七億三千萬元。這三份合約分別為：興建公屋單位、興建長者公寓單位及興建社區中心單位。這批合約的批出，顯示房署在改善房屋供應方面取得重大進展。

## 觀翠屏道坊會辦

檢查老人健康運動  
（本報訊）觀翠屏道坊會昨日舉辦老人健康運動檢查。該會邀請了多位專業人士，為社區老人提供健康檢查及運動指導。檢查項目包括血壓、血糖、視力等。此外，還向老人介紹了多種適合他們的運動項目，如太極、氣功等。

## 名店唱片精品

增大道西分行  
（本報訊）名店唱片精品店，昨日在增大道西分行開幕。該店經營各類名牌唱片及音樂器材，歡迎各界人士光臨選購。店內貨品齊全，價格公道，是音樂愛好者的理想去處。

## 拾戒子據為己有

酒樓職員判發保  
（本報訊）拾戒子據為己有，酒樓職員判發保。被告為一名酒樓職員，因拾得一枚金戒指，竟據為己有。法院在審理後，認為被告的行為屬不當得利，故判其發還戒指並發給保釋金。

**1984 類六十分書全**  
有萬羅包容內

柯式精美印刷 每冊港幣叁拾捌元

作為你的  
請購備

工商名錄  
社團名錄  
學校名錄  
人名辭典  
商業指南  
郵政簡章  
居住須知  
日用參考  
交通指南  
稅務指南  
法規新編  
香港全貌  
時評精華  
圖片精華

香港總發行：香港中環皇后大道中二五五號 電話：二五五五五  
澳門總發行：澳門新馬路二五五號 電話：二五五五五  
廣州總發行：廣州大新街二五五號 電話：二五五五五

**麗晶殿內美食多**  
開心快樂三小時

金域假日酒店第三層地庫麗晶殿  
逢星期日供應豐富精美自助午餐  
除增設多款中西美點  
贈送什菓實治乙杯之外，特設當日抽獎  
由正午十二時至下午三時供應  
成人每客收費七十五元，小童四十二元。  
(加一服務費)

訂座請電：3-693111內線122/131

**毛妹芭蕾舞學校招生**

芭蕾舞、健身舞、中國舞

上課地址：九龍一星光行，佐敦道，美孚，大埔，屯門  
香港一跑馬地，南華會，太古城，廣安，大會堂

報名及查詢：星光行1201室K-666555  
跑馬地禮頓道9-11號合誠汽車大廈T/F  
H-8921821

**兒童英語會話班**  
香港大學文學士  
毛妹女士主辦

本校專聘有經驗的外籍教師，教導4-12歲兒童的標準發音和流利會話。課程包括兒童唱遊、通曉的普通會話、英文的標準發音和句子組織，令兒童在歡樂氣氛中學習標準英語，談話對答流利，隨口而出。

暑期特設新班：  
九龍：尖沙咀星光行1201室  
佐敦道廣安商業大廈1412室  
3-666555  
香港：跑馬地禮頓道9-11號合誠汽車大廈9樓  
5-8921821



本港新聞

# 抗反而起刳洗匪悍四 斃刺遭鏢保樓鳳

## 傷受亦中戰搏肉子男一另 殺刳為列方警案命街洲元

【本報訊】四名悍匪，昨晚在元洲街一間樓內，與警方發生激烈槍戰，其中一名男子在戰鬥中受傷，另一名男子則被警方殺死。警方在現場搜獲多支槍械及彈藥。據悉，這四名悍匪均為前科累累，曾多次在元洲街一帶作案。昨晚的槍戰發生在晚上十時左右，當時警方正在巡邏，發現該處有可疑人物，遂上前盤查。不料，其中一名男子突然拔出手槍，向警方開火。警方隨即還擊，雙方展開激烈對峙。經過一番搏鬥，警方最終將四名悍匪制服。其中一名男子在戰鬥中受傷，被送往醫院救治。另一名男子則被警方殺死。警方在現場搜獲多支槍械及彈藥，並對現場進行了封鎖和調查。

昨晚十時許，元洲街一間樓內，四名悍匪與警方發生激烈槍戰。其中一名男子在戰鬥中受傷，另一名男子則被警方殺死。警方在現場搜獲多支槍械及彈藥。據悉，這四名悍匪均為前科累累，曾多次在元洲街一帶作案。昨晚的槍戰發生在晚上十時左右，當時警方正在巡邏，發現該處有可疑人物，遂上前盤查。不料，其中一名男子突然拔出手槍，向警方開火。警方隨即還擊，雙方展開激烈對峙。經過一番搏鬥，警方最終將四名悍匪制服。其中一名男子在戰鬥中受傷，被送往醫院救治。另一名男子則被警方殺死。警方在現場搜獲多支槍械及彈藥，並對現場進行了封鎖和調查。

### 獨行賊梯間截刳 少婦破財遭非禮

【本報訊】一名少婦，昨晚在元洲街一帶獨行，被一名賊人攔截。賊人將少婦拖入梯間，對其進行非禮，並搶走其財物。少婦在反抗過程中受傷，被送往醫院救治。警方在接到報案後，隨即展開調查，並在不久後將賊人抓獲。據悉，這名賊人曾多次在元洲街一帶作案，警方在接到報案後，隨即展開調查，並在不久後將賊人抓獲。據悉，這名賊人曾多次在元洲街一帶作案，警方在接到報案後，隨即展開調查，並在不久後將賊人抓獲。



昨晚十時許，元洲街一間樓內，四名悍匪與警方發生激烈槍戰。其中一名男子在戰鬥中受傷，另一名男子則被警方殺死。警方在現場搜獲多支槍械及彈藥。據悉，這四名悍匪均為前科累累，曾多次在元洲街一帶作案。昨晚的槍戰發生在晚上十時左右，當時警方正在巡邏，發現該處有可疑人物，遂上前盤查。不料，其中一名男子突然拔出手槍，向警方開火。警方隨即還擊，雙方展開激烈對峙。經過一番搏鬥，警方最終將四名悍匪制服。其中一名男子在戰鬥中受傷，被送往醫院救治。另一名男子則被警方殺死。警方在現場搜獲多支槍械及彈藥，並對現場進行了封鎖和調查。

昨晚十時許，元洲街一間樓內，四名悍匪與警方發生激烈槍戰。其中一名男子在戰鬥中受傷，另一名男子則被警方殺死。警方在現場搜獲多支槍械及彈藥。據悉，這四名悍匪均為前科累累，曾多次在元洲街一帶作案。昨晚的槍戰發生在晚上十時左右，當時警方正在巡邏，發現該處有可疑人物，遂上前盤查。不料，其中一名男子突然拔出手槍，向警方開火。警方隨即還擊，雙方展開激烈對峙。經過一番搏鬥，警方最終將四名悍匪制服。其中一名男子在戰鬥中受傷，被送往醫院救治。另一名男子則被警方殺死。警方在現場搜獲多支槍械及彈藥，並對現場進行了封鎖和調查。

昨晚十時許，元洲街一間樓內，四名悍匪與警方發生激烈槍戰。其中一名男子在戰鬥中受傷，另一名男子則被警方殺死。警方在現場搜獲多支槍械及彈藥。據悉，這四名悍匪均為前科累累，曾多次在元洲街一帶作案。昨晚的槍戰發生在晚上十時左右，當時警方正在巡邏，發現該處有可疑人物，遂上前盤查。不料，其中一名男子突然拔出手槍，向警方開火。警方隨即還擊，雙方展開激烈對峙。經過一番搏鬥，警方最終將四名悍匪制服。其中一名男子在戰鬥中受傷，被送往醫院救治。另一名男子則被警方殺死。警方在現場搜獲多支槍械及彈藥，並對現場進行了封鎖和調查。

昨晚十時許，元洲街一間樓內，四名悍匪與警方發生激烈槍戰。其中一名男子在戰鬥中受傷，另一名男子則被警方殺死。警方在現場搜獲多支槍械及彈藥。據悉，這四名悍匪均為前科累累，曾多次在元洲街一帶作案。昨晚的槍戰發生在晚上十時左右，當時警方正在巡邏，發現該處有可疑人物，遂上前盤查。不料，其中一名男子突然拔出手槍，向警方開火。警方隨即還擊，雙方展開激烈對峙。經過一番搏鬥，警方最終將四名悍匪制服。其中一名男子在戰鬥中受傷，被送往醫院救治。另一名男子則被警方殺死。警方在現場搜獲多支槍械及彈藥，並對現場進行了封鎖和調查。

# 中華電力有限公司

## 供電系統（法定地役權）條例（香港法例第三五七章）

### 一九八四年供電系統（法定地役權）（修正認可計劃）令

#### （一九八四年第一八八號通告）

#### 港督依照條例第七條於一九八四年六月三十日頒發

#### 第二次修正令註冊之第二次通告

茲通告，上述第二次修正令刊登於一九八四年七月六日之政府憲報內，並已按田土註冊條例於一九八四年七月十日於：

人埔田土註冊處註冊為備忘錄第二二〇四二二號，  
元朗田土註冊處註冊為備忘錄第三九〇八三號，及  
荃灣田土註冊處註冊為備忘錄第三一八六六號。

二、田土廳檔案存案七六九一號之核准計劃中，有關於一九八一年三月二十五日頒佈之一九八一年供電系統（法定地役權）（條例之適用）令（指主要命令）之條款，並經由一九八二年供電系統（法定地役權）（修正認可計劃）令所訂正、修訂或更改，詳情載於一份由中華電力有限公司（以下簡稱「該指定公司」）及地政工務司於一九八一年十月十九日簽署之協議書中（以下簡稱「第一份協議書」），及後再經由第二次修正令進一步訂正、修訂或更改，詳情載於由該指定公司，其註冊辦事處地址為香港九龍亞答街一四七號，及地政工務司於一九八四年五月二十四日簽署之另一份協議書中（以下簡稱「第二份協議書」）。該兩份協議書均存放於田土廳作為存放該廳之上述核准計劃之附件。

三、受第二次修正令影響之土地詳列如下：

（甲）丈量約份第六約地段號數：

第一四六〇號。  
丈量約份第一一七約地段號數：  
第一四〇五號。  
丈量約份第一一八約地段號數：  
第五一四號，第一一九一號，第一二〇四號，第二三五三號。  
丈量約份第一〇七約地段號數：  
第二六一號A段，第二七六號B段。  
上列地段已自核准計劃附件E中刪除。

（乙）丈量約份第四五一約地段號數：

第五〇九號，第五一一號，第五一七號，第五一八號，第五一九號，第五二〇號，第五二二號，第五二三號，第五二四號之餘段，第五二五號之餘段，第五二六號，第五二七號，第五二八號，第五二九號，第五四四號，第五四九號，第五五〇號，第五五二號，第五五五號A段，第五五五號B段之餘段，第五五五號C段之餘段，第五五五號D段。  
丈量約份第一〇七約地段號數：  
第一一九號B段，第一七〇號B段，第二一八號A段，第二二〇號A段第一分段之餘段，第二二二號A段，第二二三號A段，第二五六號C段，第二六一號B段。  
上列地段已加入核准計劃附件E內。

四、依照第二次修正令，已由修正令所訂正、修訂或更改之核准計劃之效力，將受上述第二份協議書內特別詳載進一步之訂正、修訂或更改所限。

五、按照供電系統（法定地役權）條例第四條，該指定公司可根據由田土廳檔案存案七六九一號之核准計劃（經上述兩次訂正、修訂或更改後）之條款，隨時在受第一及第二次修正令所訂正、修訂或更改之主要命令所影響之土地上，運用全部或其中任何下列權力：

（1）有權於該等土地上空或地下放置及保有任何電纜；及  
（2）有權因實行第（1）段所述而在該等土地上施行任何所需工程，包括將該等土地泥土之任何部份挖掘、排水、拆去或於其上加蓋物體，及將生長於此等土地上足以阻碍或干擾電纜之任何樹木、叢林、農作物或任何種類之植物砍伐、剪除或移去；及  
（3）有權因運用此條授予之權力而採取必需或有關之行動，包括掘開為執行上述所需或有關之人員、牲畜、車輛及設備進入此等土地，以及在其地上或地下經過。

但經過第一及第二次修正令所訂正、修訂或更改之主要命令，並無授權該指定公司於上述土地上放置、建造、豎設或保留任何永久性結構、柱、竿或鐵塔。

六、受影響土地之業權人\*\*可按供電系統（法定地役權）條例第十條於該第二次修正令註冊日期即一九八四年七月十日後十二個月內，以書面形式將索償申請書遞交該指定公司之註冊辦事處以索取賠償。該等申請亦可提交土地審裁處作最後裁決。

一九八四年七月二十七日

中華電力有限公司啓  
香港九龍亞答街一四七號  
（該指定公司）

\*\*「業權人」一詞在供電系統（法定地役權）條例中意指：  
（甲）有權註冊或已經在田土廳註冊為該等土地業權人之人士；  
（乙）根據一份在田土廳註冊之文據而在該等土地上享有任何房產或權益，或合法佔用該等土地之人士。



# 本港新聞

## 美國總商會主席杜亮年表示 香港續為金融中心 經濟投資地位重要 料美商仍樂意投資香港

【特訊】美國總商會主席杜亮年表示，雖然香港前途未定，但美國總商會仍將繼續留在香港，並繼續為美國商人在香港投資提供服務。杜亮年表示，香港在國際金融市場上的地位非常重要，美國商人在香港投資的意願仍然很高。他認為，香港是一個開放、自由、繁榮的港口，是美國商人在亞洲投資的理想地點。杜亮年還表示，美國總商會將繼續與香港政府合作，推動香港經濟的發展，並為美國商人在香港投資提供更多的便利。

## 工業大廈貪污 近有上升跡象 收打賞應有明確指示

【特訊】工業大廈貪污案件近有上升跡象，有關部門應有明確指示，加強對工業大廈的監管。據悉，近年來，工業大廈的貪污案件呈上升趨勢，這與工業大廈的規模擴大、管理不善等因素有關。有關部門表示，將加強對工業大廈的監管，並對貪污行為進行嚴厲打擊。他們呼籲工業大廈的業主和管理人員要加強自律，遵守法律，不得有貪污行為。

## 新蒲崗一幢廿層高樓宇 全幢大廈違例建築 總數約六百五十宗 政府今日通知限期清拆

【特訊】政府今日通知，新蒲崗一幢廿層高樓宇全幢大廈違例建築，總數約六百五十宗，政府今日通知限期清拆。這幢大廈位於新蒲崗，是一幢廿層高的商業大廈。據悉，這幢大廈的建築過程存在嚴重的違例行為，包括未經批准擅自加建樓層、改變建築結構等。政府表示，這幢大廈的建築嚴重違反了建築法規，對周邊環境和居民的安全構成了威脅。因此，政府決定限期清拆這幢大廈，並對其他違例建築進行全面檢查。

## 意民解訪來弟之義敦黎 義增黎員議黨工 界各晤會港抵今

【特訊】黎敦義議員今日抵港，與各界人士會晤，並與工黨議員黎義增會面。黎敦義議員是來自英國的訪問團成員，此次來港是訪問香港，並與香港各界人士交流。他將與香港各界人士會晤，包括政府官員、商界代表、學術界人士等。此外，他還將與工黨議員黎義增會面，就香港的政治、經濟、社會等問題交換意見。

## 下月開始研究 代議制綠皮書 預料九月中有結果

【特訊】香港政府將於下月開始研究代議制綠皮書，預料九月中有結果。政府表示，將成立一個委員會，負責研究代議制的實施方案。該委員會將與各界人士進行廣泛諮詢，並聽取他們的意見。政府預計，該委員會將在九月份提交一份報告，其中將包含對代議制實施的建議。

## 生意轉讓聲明 茲遵照香港法例第四十九號業務轉讓（保障債權人）條例第四及五節之規定通知如下：

啟者：天翔有限公司其註冊地址為香港九龍彌敦道七十四號地下（以下簡稱「天翔」），向以天翔有限公司名義經營香港九龍彌敦道七十四號地下及上層之「天翔」生意，現因天翔有限公司股東會議決將該生意轉讓予天翔有限公司，特此聲明。

## 生意轉讓聲明 茲遵照香港法例第四十九號業務轉讓（保障債權人）條例第四及五節之規定通知如下：

啟者：天翔有限公司其註冊地址為香港九龍彌敦道七十四號地下（以下簡稱「天翔」），向以天翔有限公司名義經營香港九龍彌敦道七十四號地下及上層之「天翔」生意，現因天翔有限公司股東會議決將該生意轉讓予天翔有限公司，特此聲明。

## 生意轉讓聲明 茲遵照香港法例第四十九號業務轉讓（保障債權人）條例第四及五節之規定通知如下：

啟者：天翔有限公司其註冊地址為香港九龍彌敦道七十四號地下（以下簡稱「天翔」），向以天翔有限公司名義經營香港九龍彌敦道七十四號地下及上層之「天翔」生意，現因天翔有限公司股東會議決將該生意轉讓予天翔有限公司，特此聲明。

## 生意轉讓聲明 茲遵照香港法例第四十九號業務轉讓（保障債權人）條例第四及五節之規定通知如下：

## 生意轉讓聲明 茲遵照香港法例第四十九號業務轉讓（保障債權人）條例第四及五節之規定通知如下：

## 生意轉讓聲明 茲遵照香港法例第四十九號業務轉讓（保障債權人）條例第四及五節之規定通知如下：

## 生意轉讓聲明 茲遵照香港法例第四十九號業務轉讓（保障債權人）條例第四及五節之規定通知如下：

## 生意轉讓聲明 茲遵照香港法例第四十九號業務轉讓（保障債權人）條例第四及五節之規定通知如下：

## 生意轉讓聲明 茲遵照香港法例第四十九號業務轉讓（保障債權人）條例第四及五節之規定通知如下：

## 生意轉讓聲明 茲遵照香港法例第四十九號業務轉讓（保障債權人）條例第四及五節之規定通知如下：

## 生意轉讓聲明 茲遵照香港法例第四十九號業務轉讓（保障債權人）條例第四及五節之規定通知如下：

## 生意轉讓聲明 茲遵照香港法例第四十九號業務轉讓（保障債權人）條例第四及五節之規定通知如下：

## 生意轉讓聲明 茲遵照香港法例第四十九號業務轉讓（保障債權人）條例第四及五節之規定通知如下：

## 生意轉讓聲明 茲遵照香港法例第四十九號業務轉讓（保障債權人）條例第四及五節之規定通知如下：

## 生意轉讓聲明 茲遵照香港法例第四十九號業務轉讓（保障債權人）條例第四及五節之規定通知如下：

## 生意轉讓聲明 茲遵照香港法例第四十九號業務轉讓（保障債權人）條例第四及五節之規定通知如下：

## 生意轉讓聲明 茲遵照香港法例第四十九號業務轉讓（保障債權人）條例第四及五節之規定通知如下：

## 生意轉讓聲明 茲遵照香港法例第四十九號業務轉讓（保障債權人）條例第四及五節之規定通知如下：

## 生意轉讓聲明 茲遵照香港法例第四十九號業務轉讓（保障債權人）條例第四及五節之規定通知如下：

## 生意轉讓聲明 茲遵照香港法例第四十九號業務轉讓（保障債權人）條例第四及五節之規定通知如下：

## 生意轉讓聲明 茲遵照香港法例第四十九號業務轉讓（保障債權人）條例第四及五節之規定通知如下：

## 生意轉讓聲明 茲遵照香港法例第四十九號業務轉讓（保障債權人）條例第四及五節之規定通知如下：

## 生意轉讓聲明 茲遵照香港法例第四十九號業務轉讓（保障債權人）條例第四及五節之規定通知如下：

## 生意轉讓聲明 茲遵照香港法例第四十九號業務轉讓（保障債權人）條例第四及五節之規定通知如下：

## 生意轉讓聲明 茲遵照香港法例第四十九號業務轉讓（保障債權人）條例第四及五節之規定通知如下：

## 生意轉讓聲明 茲遵照香港法例第四十九號業務轉讓（保障債權人）條例第四及五節之規定通知如下：

## 生意轉讓聲明 茲遵照香港法例第四十九號業務轉讓（保障債權人）條例第四及五節之規定通知如下：

## 生意轉讓聲明 茲遵照香港法例第四十九號業務轉讓（保障債權人）條例第四及五節之規定通知如下：

## 生意轉讓聲明 茲遵照香港法例第四十九號業務轉讓（保障債權人）條例第四及五節之規定通知如下：

## 生意轉讓聲明 茲遵照香港法例第四十九號業務轉讓（保障債權人）條例第四及五節之規定通知如下：

## 生意轉讓聲明 茲遵照香港法例第四十九號業務轉讓（保障債權人）條例第四及五節之規定通知如下：

## 生意轉讓聲明 茲遵照香港法例第四十九號業務轉讓（保障債權人）條例第四及五節之規定通知如下：



# 本港新聞

## 房委會接受意見採取溫和措施 不會迫遷公屋富戶 研究增租金減資助

### 兩人家庭可申請住公屋廉租屋

【特訊】房委會昨日公佈，在兩項公屋政策檢討後，房委會已決定採取溫和措施，不會迫遷公屋富戶，但將研究增租金減資助，以減輕公屋負擔。

房委會表示，在兩項公屋政策檢討後，房委會已決定採取溫和措施，不會迫遷公屋富戶，但將研究增租金減資助，以減輕公屋負擔。

## 建議改公屋繼承權政策 戶主夫婦去世 審查子女入息

### 符合資格始能繼承承戶籍 單身人住特別設計屋邨單位

【特訊】房委會昨日公佈，在兩項公屋政策檢討後，房委會已決定採取溫和措施，不會迫遷公屋富戶，但將研究增租金減資助，以減輕公屋負擔。

## 先進輕工業產品展覽 在廣州市展出四天

### 副省長李建安主持剪綵開幕 本港廠商參展展出反應熱烈

【特訊】先進輕工業產品展覽，昨日（廿九日）在廣州市展出四天，副省長李建安主持剪綵開幕，本港廠商參展展出反應熱烈。

## 兩團體今起一連四天 訪觀塘千個住戶 調查代議制意見

### 調查代議制意見

【特訊】兩團體今起一連四天，訪觀塘千個住戶，調查代議制意見。

## 市清潔局 請勿亂丟垃圾 保護環境

### 保護環境

【特訊】市清潔局呼籲市民，請勿亂丟垃圾，保護環境。

## 生意轉讓聲明

### 生意轉讓聲明

【特訊】生意轉讓聲明。

## 承銀主命貴重物業出投

### 承銀主命貴重物業出投

【特訊】承銀主命貴重物業出投。

## 澳門旅遊服務處

### 澳門旅遊服務處

【特訊】澳門旅遊服務處。

## 生意轉讓聲明

### 生意轉讓聲明

【特訊】生意轉讓聲明。

## 承銀主命貴重物業出投

### 承銀主命貴重物業出投

【特訊】承銀主命貴重物業出投。

## 東亞銀行有限公司

### 東亞銀行有限公司

【特訊】東亞銀行有限公司。

## 香港政府公佈

### 香港政府公佈

【特訊】香港政府公佈。



### 東亞銀行有限公司

【特訊】東亞銀行有限公司。

### 香港政府公佈

【特訊】香港政府公佈。

### 香港政府公佈

【特訊】香港政府公佈。



本港新聞

七錫克教徒非法集會案  
各被告不用答辯  
須發保及守行爲

七錫克教徒非法集會案，各被告不用答辯，須發保及守行爲。此案涉及多名被告，他們在法庭上表示，他們是無辜的，並要求法庭釋放他們。法庭最終裁定，各被告不用答辯，但須發保及守行爲。

招僱公所許氏宗會  
宴賀許賢瑛獲勳

招僱公所許氏宗會，宴賀許賢瑛獲勳。許賢瑛女士在社會公益事業中表現卓越，獲頒勳章。宗會特設宴款待，以表祝賀。

海城酒樓增設海鮮龍蝦  
海城酒樓仲夏懷舊舞會

海城酒樓增設海鮮龍蝦，海城酒樓仲夏懷舊舞會。酒樓為慶祝週年紀念，特設宴款待。舞會將於近期舉行，屆時歡迎參加。

海城酒樓仲夏懷舊舞會  
海城酒樓仲夏懷舊舞會

海城酒樓仲夏懷舊舞會  
海城酒樓仲夏懷舊舞會

海城酒樓仲夏懷舊舞會  
海城酒樓仲夏懷舊舞會

海城酒樓仲夏懷舊舞會  
海城酒樓仲夏懷舊舞會

海城酒樓仲夏懷舊舞會  
海城酒樓仲夏懷舊舞會

海城酒樓仲夏懷舊舞會  
海城酒樓仲夏懷舊舞會

海城酒樓仲夏懷舊舞會  
海城酒樓仲夏懷舊舞會

海城酒樓仲夏懷舊舞會  
海城酒樓仲夏懷舊舞會

海城酒樓仲夏懷舊舞會  
海城酒樓仲夏懷舊舞會

香港政府公佈

道路（工程、使用及賠償）條例  
（香港法例第三七〇章）

道路（工程、使用及賠償）條例，（香港法例第三七〇章）。此條例旨在規管道路工程之使用及賠償，以保障公眾安全及利益。

道路（工程、使用及賠償）條例  
（香港法例第三七〇章）

道路（工程、使用及賠償）條例  
（香港法例第三七〇章）

道路（工程、使用及賠償）條例  
（香港法例第三七〇章）

道路（工程、使用及賠償）條例  
（香港法例第三七〇章）

道路（工程、使用及賠償）條例  
（香港法例第三七〇章）

道路（工程、使用及賠償）條例  
（香港法例第三七〇章）

道路（工程、使用及賠償）條例  
（香港法例第三七〇章）

道路（工程、使用及賠償）條例  
（香港法例第三七〇章）

道路（工程、使用及賠償）條例  
（香港法例第三七〇章）

道路（工程、使用及賠償）條例  
（香港法例第三七〇章）

道路（工程、使用及賠償）條例  
（香港法例第三七〇章）

道路（工程、使用及賠償）條例  
（香港法例第三七〇章）

道路（工程、使用及賠償）條例  
（香港法例第三七〇章）

運輸署佈告

網羅灣臨時交通措施  
（一九九四年七月十七日）

網羅灣臨時交通措施，（一九九四年七月十七日）。此佈告旨在通知公眾有關網羅灣地區之臨時交通安排，以配合工程進行。

網羅灣臨時交通措施  
（一九九四年七月十七日）

網羅灣臨時交通措施  
（一九九四年七月十七日）

網羅灣臨時交通措施  
（一九九四年七月十七日）

網羅灣臨時交通措施  
（一九九四年七月十七日）

網羅灣臨時交通措施  
（一九九四年七月十七日）

網羅灣臨時交通措施  
（一九九四年七月十七日）

網羅灣臨時交通措施  
（一九九四年七月十七日）

網羅灣臨時交通措施  
（一九九四年七月十七日）

網羅灣臨時交通措施  
（一九九四年七月十七日）

網羅灣臨時交通措施  
（一九九四年七月十七日）

網羅灣臨時交通措施  
（一九九四年七月十七日）

網羅灣臨時交通措施  
（一九九四年七月十七日）

網羅灣臨時交通措施  
（一九九四年七月十七日）

市政局招標佈告

招標佈告  
（一九九四年七月十七日）

招標佈告，（一九九四年七月十七日）。此佈告旨在通知公眾有關市政局招標之詳情，包括招標項目、截止日期及投標程序。

招標佈告  
（一九九四年七月十七日）

招標佈告  
（一九九四年七月十七日）

招標佈告  
（一九九四年七月十七日）

招標佈告  
（一九九四年七月十七日）

招標佈告  
（一九九四年七月十七日）

招標佈告  
（一九九四年七月十七日）

招標佈告  
（一九九四年七月十七日）

招標佈告  
（一九九四年七月十七日）

招標佈告  
（一九九四年七月十七日）

招標佈告  
（一九九四年七月十七日）

招標佈告  
（一九九四年七月十七日）

招標佈告  
（一九九四年七月十七日）

招標佈告  
（一九九四年七月十七日）

市政局招標佈告

招標佈告  
（一九九四年七月十七日）

招標佈告，（一九九四年七月十七日）。此佈告旨在通知公眾有關市政局招標之詳情，包括招標項目、截止日期及投標程序。

招標佈告  
（一九九四年七月十七日）

招標佈告  
（一九九四年七月十七日）

招標佈告  
（一九九四年七月十七日）

招標佈告  
（一九九四年七月十七日）

招標佈告  
（一九九四年七月十七日）

招標佈告  
（一九九四年七月十七日）

招標佈告  
（一九九四年七月十七日）

招標佈告  
（一九九四年七月十七日）

招標佈告  
（一九九四年七月十七日）

招標佈告  
（一九九四年七月十七日）

招標佈告  
（一九九四年七月十七日）

招標佈告  
（一九九四年七月十七日）

招標佈告  
（一九九四年七月十七日）

市政局招標佈告

招標佈告  
（一九九四年七月十七日）

招標佈告，（一九九四年七月十七日）。此佈告旨在通知公眾有關市政局招標之詳情，包括招標項目、截止日期及投標程序。

招標佈告  
（一九九四年七月十七日）

招標佈告  
（一九九四年七月十七日）

招標佈告  
（一九九四年七月十七日）

招標佈告  
（一九九四年七月十七日）

招標佈告  
（一九九四年七月十七日）

招標佈告  
（一九九四年七月十七日）

招標佈告  
（一九九四年七月十七日）

招標佈告  
（一九九四年七月十七日）

招標佈告  
（一九九四年七月十七日）

招標佈告  
（一九九四年七月十七日）

招標佈告  
（一九九四年七月十七日）

招標佈告  
（一九九四年七月十七日）

招標佈告  
（一九九四年七月十七日）

香港最高法院

一九九四年七月十七日  
（一九九四年七月十七日）

一九九四年七月十七日，（一九九四年七月十七日）。此佈告旨在通知公眾有關香港最高法院之判決及法律程序。

一九九四年七月十七日  
（一九九四年七月十七日）

一九九四年七月十七日  
（一九九四年七月十七日）

一九九四年七月十七日  
（一九九四年七月十七日）

一九九四年七月十七日  
（一九九四年七月十七日）

一九九四年七月十七日  
（一九九四年七月十七日）

一九九四年七月十七日  
（一九九四年七月十七日）

一九九四年七月十七日  
（一九九四年七月十七日）

一九九四年七月十七日  
（一九九四年七月十七日）

一九九四年七月十七日  
（一九九四年七月十七日）

一九九四年七月十七日  
（一九九四年七月十七日）

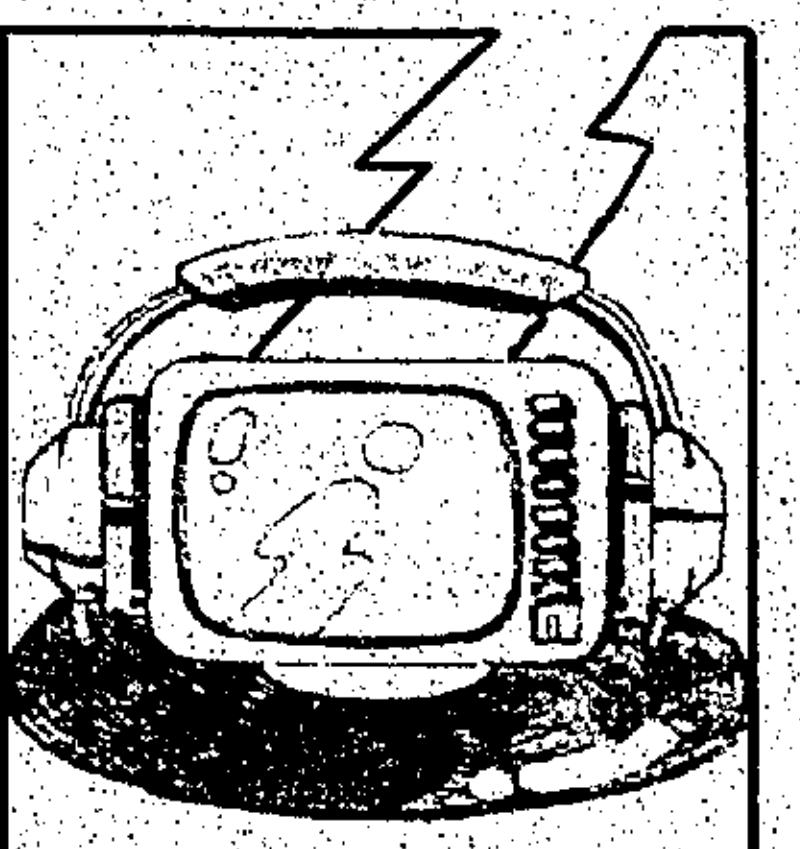
一九九四年七月十七日  
（一九九四年七月十七日）

一九九四年七月十七日  
（一九九四年七月十七日）

一九九四年七月十七日  
（一九九四年七月十七日）



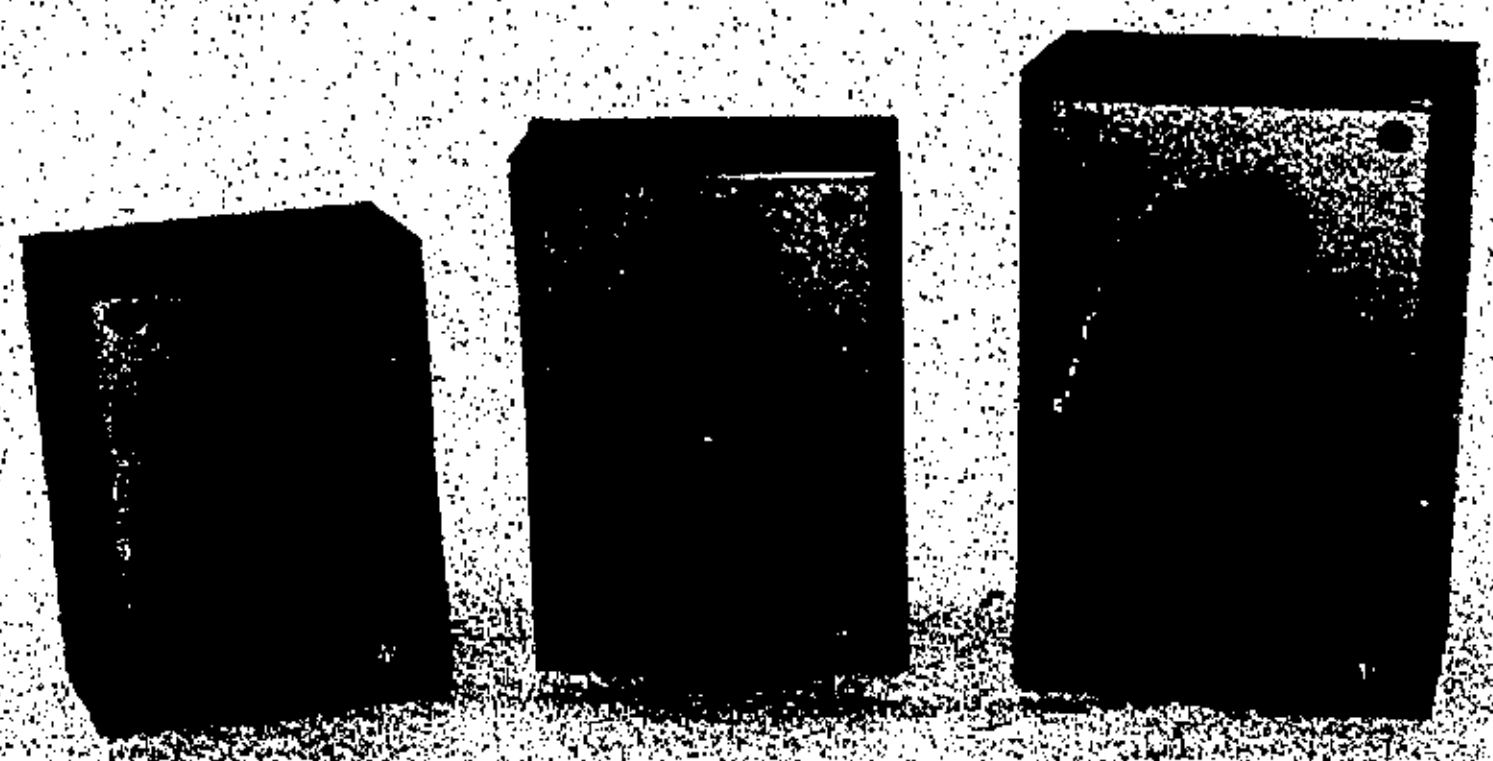
# 科技先領 · 器聲揚AR國美 頌稱世舉 · 祖鼻叭喇墊氣



## HI-FI PAGE 視聽

逢星期五出版

著名美國AR揚聲器左起AR-183, AR-188, AR-283.



美國AR揚聲器，以其卓越之性能，在國際音響界中，早已佔據了領先地位。其設計之精妙，製造之精良，實為音響界之楷模。其聲音之宏亮，音質之優美，實為一般揚聲器所難以企及。其外觀之大方，更使其成為家庭音響系統中之點睛之筆。

AR揚聲器之優點，在於其能產生一種自然、真實之聲音，使人彷彿置身於音樂現場之中。其低音之深沉，高音之清脆，中音之飽滿，實為音響界中之無雙。其耐用之性能，更使其成為家庭音響系統中之長壽之選。

AR揚聲器之設計，完全基於科學之原理，使其能產生一種平衡、協調之聲音。其外觀之大方，更使其成為家庭音響系統中之點睛之筆。其耐用之性能，更使其成為家庭音響系統中之長壽之選。

AR揚聲器之優點，在於其能產生一種自然、真實之聲音，使人彷彿置身於音樂現場之中。其低音之深沉，高音之清脆，中音之飽滿，實為音響界中之無雙。其耐用之性能，更使其成為家庭音響系統中之長壽之選。

AR揚聲器之設計，完全基於科學之原理，使其能產生一種平衡、協調之聲音。其外觀之大方，更使其成為家庭音響系統中之點睛之筆。其耐用之性能，更使其成為家庭音響系統中之長壽之選。

AR揚聲器之優點，在於其能產生一種自然、真實之聲音，使人彷彿置身於音樂現場之中。其低音之深沉，高音之清脆，中音之飽滿，實為音響界中之無雙。其耐用之性能，更使其成為家庭音響系統中之長壽之選。

### 液晶顯示袋裝電視機面世

液晶顯示袋裝電視機，是一種新型之電視機。其外觀之小巧，攜帶之方便，實為一般電視機所難以企及。其顯示之清晰，音質之優美，實為一般電視機所難以企及。其耐用之性能，更使其成為家庭音響系統中之長壽之選。

液晶顯示袋裝電視機之優點，在於其能產生一種自然、真實之聲音，使人彷彿置身於音樂現場之中。其低音之深沉，高音之清脆，中音之飽滿，實為音響界中之無雙。其耐用之性能，更使其成為家庭音響系統中之長壽之選。

液晶顯示袋裝電視機之設計，完全基於科學之原理，使其能產生一種平衡、協調之聲音。其外觀之大方，更使其成為家庭音響系統中之點睛之筆。其耐用之性能，更使其成為家庭音響系統中之長壽之選。

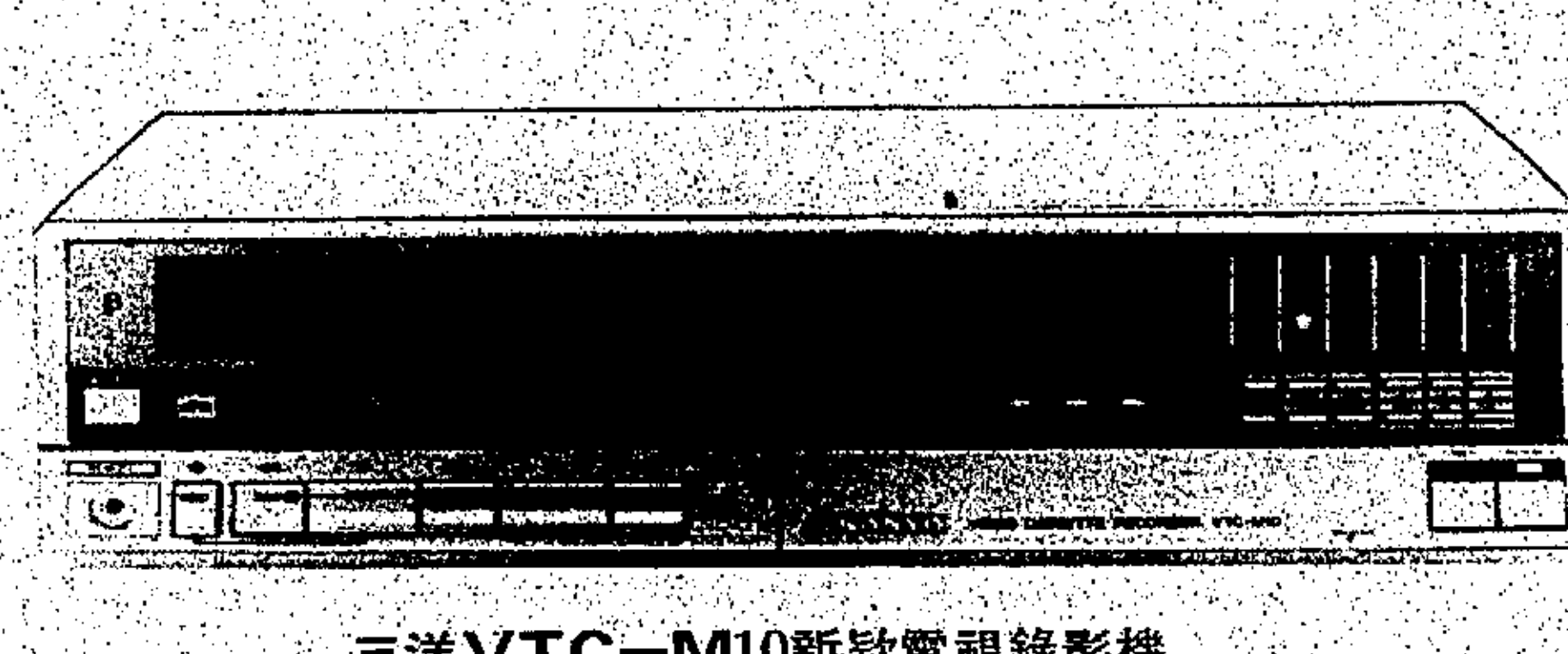
液晶顯示袋裝電視機之優點，在於其能產生一種自然、真實之聲音，使人彷彿置身於音樂現場之中。其低音之深沉，高音之清脆，中音之飽滿，實為音響界中之無雙。其耐用之性能，更使其成為家庭音響系統中之長壽之選。

液晶顯示袋裝電視機之設計，完全基於科學之原理，使其能產生一種平衡、協調之聲音。其外觀之大方，更使其成為家庭音響系統中之點睛之筆。其耐用之性能，更使其成為家庭音響系統中之長壽之選。

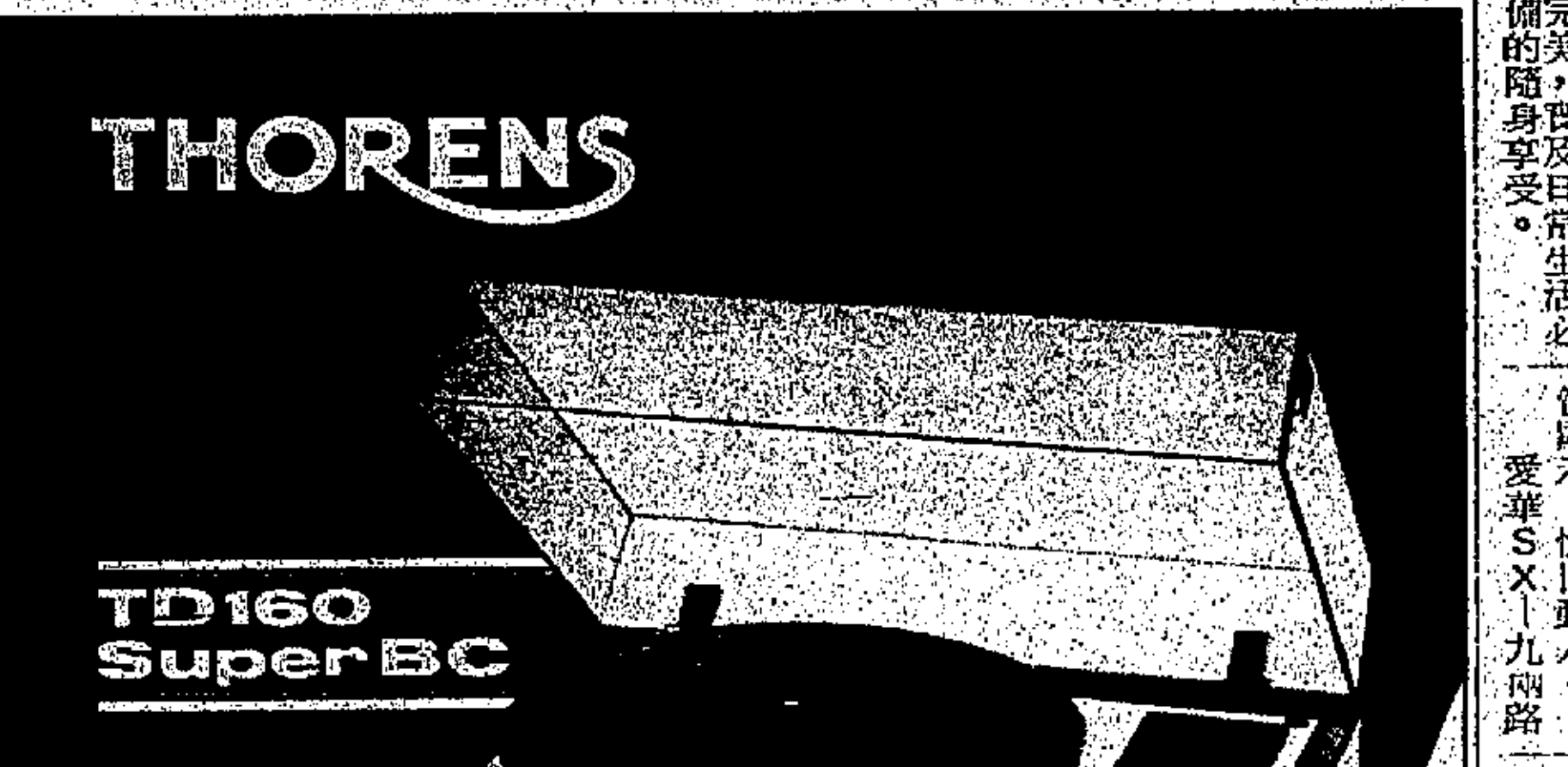
液晶顯示袋裝電視機之優點，在於其能產生一種自然、真實之聲音，使人彷彿置身於音樂現場之中。其低音之深沉，高音之清脆，中音之飽滿，實為音響界中之無雙。其耐用之性能，更使其成為家庭音響系統中之長壽之選。

### 三洋牌錄影機稱王 奧運首選一流表現

三洋牌錄影機，以其卓越之性能，在國際音響界中，早已佔據了領先地位。其設計之精妙，製造之精良，實為音響界之楷模。其聲音之宏亮，音質之優美，實為一般錄影機所難以企及。其外觀之大方，更使其成為家庭音響系統中之點睛之筆。



三洋VTC-M10新款電視錄影機



Thorens TD160 Super BC，是一種新型之唱盤。其外觀之小巧，攜帶之方便，實為一般唱盤所難以企及。其顯示之清晰，音質之優美，實為一般唱盤所難以企及。其耐用之性能，更使其成為家庭音響系統中之長壽之選。

Thorens TD160 Super BC之優點，在於其能產生一種自然、真實之聲音，使人彷彿置身於音樂現場之中。其低音之深沉，高音之清脆，中音之飽滿，實為音響界中之無雙。其耐用之性能，更使其成為家庭音響系統中之長壽之選。

Thorens TD160 Super BC之設計，完全基於科學之原理，使其能產生一種平衡、協調之聲音。其外觀之大方，更使其成為家庭音響系統中之點睛之筆。其耐用之性能，更使其成為家庭音響系統中之長壽之選。

Thorens TD160 Super BC之優點，在於其能產生一種自然、真實之聲音，使人彷彿置身於音樂現場之中。其低音之深沉，高音之清脆，中音之飽滿，實為音響界中之無雙。其耐用之性能，更使其成為家庭音響系統中之長壽之選。

### 山水高級卡式座 先進設備性能佳

山水高級卡式座，是一種新型之卡式座。其外觀之小巧，攜帶之方便，實為一般卡式座所難以企及。其顯示之清晰，音質之優美，實為一般卡式座所難以企及。其耐用之性能，更使其成為家庭音響系統中之長壽之選。

山水高級卡式座之優點，在於其能產生一種自然、真實之聲音，使人彷彿置身於音樂現場之中。其低音之深沉，高音之清脆，中音之飽滿，實為音響界中之無雙。其耐用之性能，更使其成為家庭音響系統中之長壽之選。

### 愛華V-900W雙卡式微型組合

愛華V-900W雙卡式微型組合，是一種新型之卡式組合。其外觀之小巧，攜帶之方便，實為一般卡式組合所難以企及。其顯示之清晰，音質之優美，實為一般卡式組合所難以企及。其耐用之性能，更使其成為家庭音響系統中之長壽之選。

愛華V-900W雙卡式微型組合之優點，在於其能產生一種自然、真實之聲音，使人彷彿置身於音樂現場之中。其低音之深沉，高音之清脆，中音之飽滿，實為音響界中之無雙。其耐用之性能，更使其成為家庭音響系統中之長壽之選。

### 愛華V-900W雙卡式微型組合

愛華V-900W雙卡式微型組合，是一種新型之卡式組合。其外觀之小巧，攜帶之方便，實為一般卡式組合所難以企及。其顯示之清晰，音質之優美，實為一般卡式組合所難以企及。其耐用之性能，更使其成為家庭音響系統中之長壽之選。

愛華V-900W雙卡式微型組合之優點，在於其能產生一種自然、真實之聲音，使人彷彿置身於音樂現場之中。其低音之深沉，高音之清脆，中音之飽滿，實為音響界中之無雙。其耐用之性能，更使其成為家庭音響系統中之長壽之選。

愛華V-900W雙卡式微型組合之設計，完全基於科學之原理，使其能產生一種平衡、協調之聲音。其外觀之大方，更使其成為家庭音響系統中之點睛之筆。其耐用之性能，更使其成為家庭音響系統中之長壽之選。

愛華V-900W雙卡式微型組合之優點，在於其能產生一種自然、真實之聲音，使人彷彿置身於音樂現場之中。其低音之深沉，高音之清脆，中音之飽滿，實為音響界中之無雙。其耐用之性能，更使其成為家庭音響系統中之長壽之選。

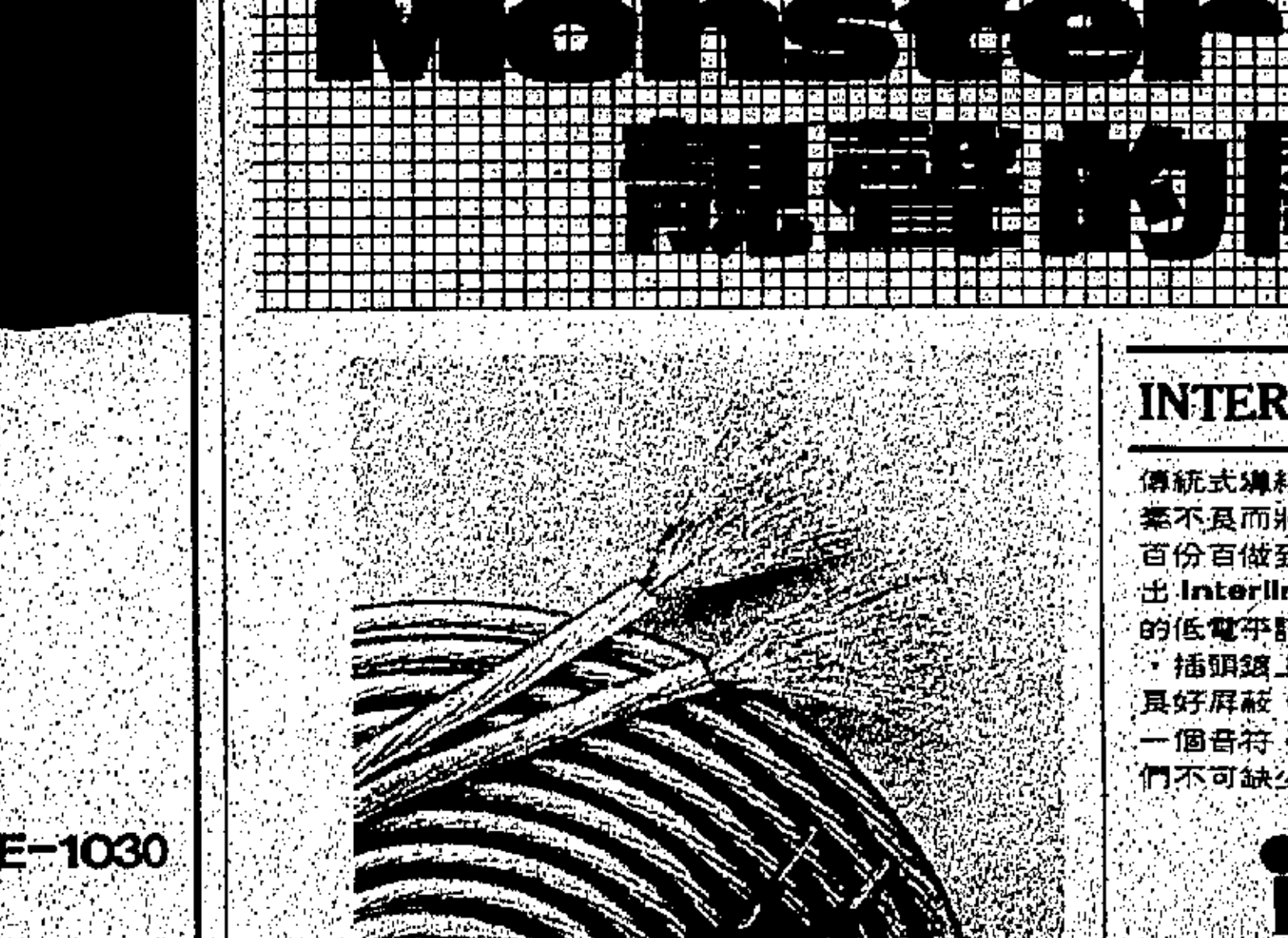
愛華V-900W雙卡式微型組合之優點，在於其能產生一種自然、真實之聲音，使人彷彿置身於音樂現場之中。其低音之深沉，高音之清脆，中音之飽滿，實為音響界中之無雙。其耐用之性能，更使其成為家庭音響系統中之長壽之選。

### National



National NE-1030，是一種新型之微波爐。其外觀之小巧，攜帶之方便，實為一般微波爐所難以企及。其顯示之清晰，音質之優美，實為一般微波爐所難以企及。其耐用之性能，更使其成為家庭音響系統中之長壽之選。

### Monster Cable



Monster Cable，是一種新型之音響線。其外觀之小巧，攜帶之方便，實為一般音響線所難以企及。其顯示之清晰，音質之優美，實為一般音響線所難以企及。其耐用之性能，更使其成為家庭音響系統中之長壽之選。

### INTERLINK



INTERLINK，是一種新型之音響線。其外觀之小巧，攜帶之方便，實為一般音響線所難以企及。其顯示之清晰，音質之優美，實為一般音響線所難以企及。其耐用之性能，更使其成為家庭音響系統中之長壽之選。

### 先鋒手提音響系統是理想之選擇

先鋒手提音響系統，是一種新型之手提音響系統。其外觀之小巧，攜帶之方便，實為一般手提音響系統所難以企及。其顯示之清晰，音質之優美，實為一般手提音響系統所難以企及。其耐用之性能，更使其成為家庭音響系統中之長壽之選。

先鋒手提音響系統之優點，在於其能產生一種自然、真實之聲音，使人彷彿置身於音樂現場之中。其低音之深沉，高音之清脆，中音之飽滿，實為音響界中之無雙。其耐用之性能，更使其成為家庭音響系統中之長壽之選。









# 無綫搏命宣傳奧運 目的港九多個屋邨

明珠台今晚播洛杉磯奧運會

【本報記者】無綫電視明珠台，今晚(廿四日)晚上八時，將以「奧運會」為主題，播出一場名為「奧運會」的特別節目。明珠台今晚播出的節目，是「奧運會」系列節目之一。明珠台今晚播出的節目，是「奧運會」系列節目之一。明珠台今晚播出的節目，是「奧運會」系列節目之一。

## 頌新聲百麗殿响鑼 勵羣將在新界演出

【本報記者】「頌新聲」是一個由新界多個團體組成的合唱團，他們將於下週在新界多個屋邨演出。該合唱團由多個團體組成，包括新界多個團體。他們將於下週在新界多個屋邨演出。



## 李燕燕加拿大回來 希望離影視圈

【本報記者】李燕燕在加拿大生活多年後，最近返回香港。她表示，她希望離開影視圈，過一種更簡單的生活。李燕燕在加拿大生活多年後，最近返回香港。她表示，她希望離開影視圈，過一種更簡單的生活。



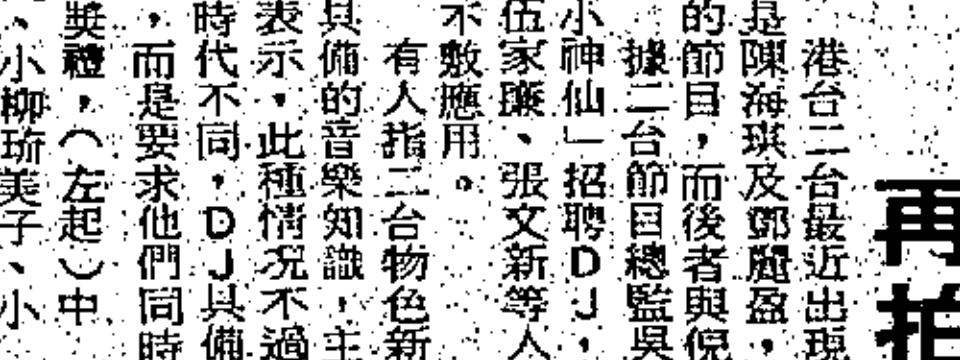
## 鄧麗君榮獲大獎 在大阪出盡風頭

【本報記者】鄧麗君最近在日本大阪舉行了一場大型演唱會，並榮獲了大獎。她的表演受到了觀眾的熱烈歡迎。鄧麗君最近在日本大阪舉行了一場大型演唱會，並榮獲了大獎。她的表演受到了觀眾的熱烈歡迎。



## 明珠台延長時間 新運奧放播

【本報記者】明珠台今晚將延長播映時間，以容納更多的奧運會節目。明珠台今晚將延長播映時間，以容納更多的奧運會節目。



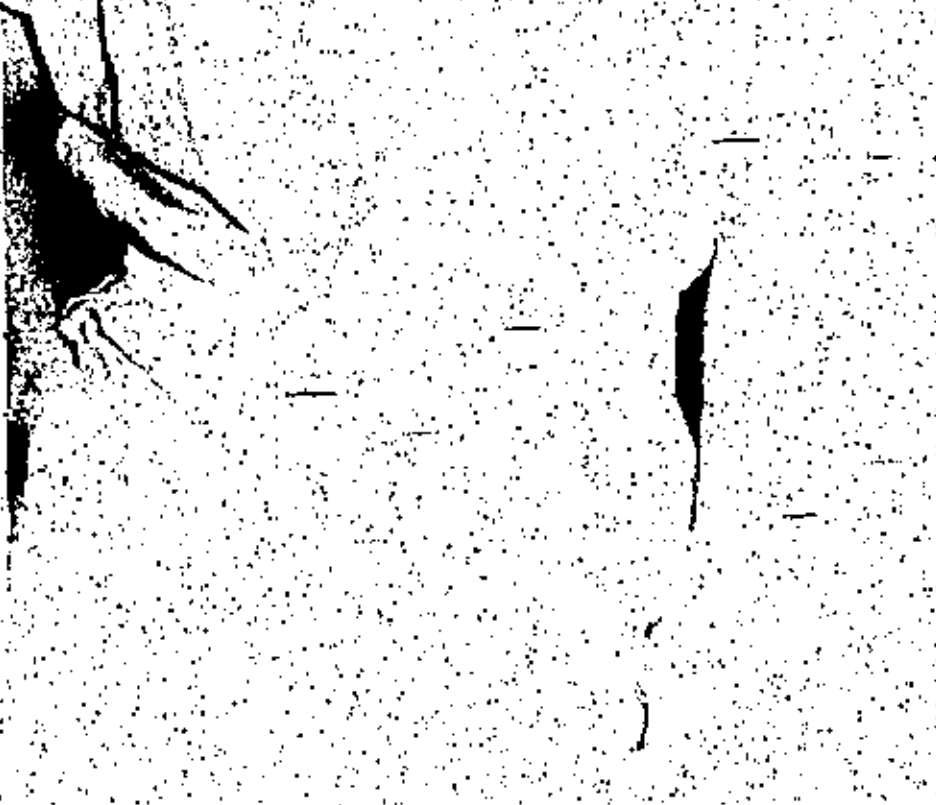
## 翁美玲嚮往 再拍楚留香

【本報記者】翁美玲最近表示，她有意義再拍攝「楚留香」系列劇集。她認為，這個角色對她來說意義重大。翁美玲最近表示，她有意義再拍攝「楚留香」系列劇集。她認為，這個角色對她來說意義重大。



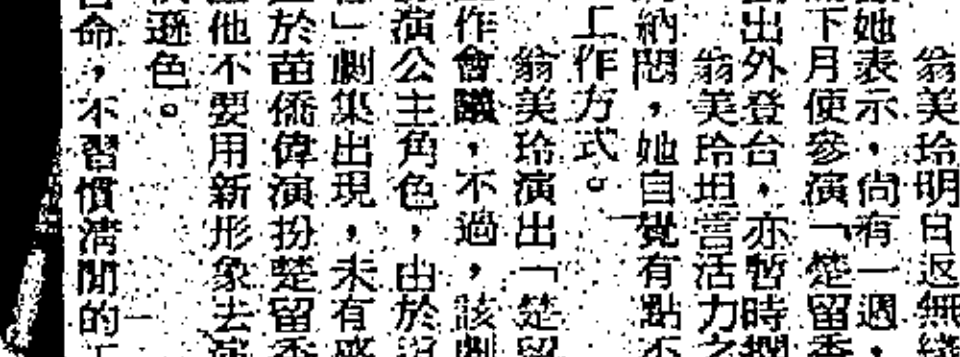
## 馬敏兒兩次當黑 尖東撞車又跌倒

【本報記者】馬敏兒最近在一次意外中受傷，導致她無法繼續工作。她目前正在接受治療，情況穩定。馬敏兒最近在一次意外中受傷，導致她無法繼續工作。她目前正在接受治療，情況穩定。



## 九七未明朗 汪禹怕結婚

【本報記者】汪禹最近表示，他對未來的婚姻生活感到擔憂。他認為，目前的局勢並不穩定，他不敢輕易步入婚姻殿堂。汪禹最近表示，他對未來的婚姻生活感到擔憂。他認為，目前的局勢並不穩定，他不敢輕易步入婚姻殿堂。



## 傾城之戀 今晚義映

【本報記者】電影「傾城之戀」將於今晚在多個戲院義映，所得款項將用於慈善事業。該片由多位知名演員主演，深受觀眾喜愛。電影「傾城之戀」將於今晚在多個戲院義映，所得款項將用於慈善事業。該片由多位知名演員主演，深受觀眾喜愛。



## 馬敏兒兩次當黑 尖東撞車又跌倒

【本報記者】馬敏兒最近在一次意外中受傷，導致她無法繼續工作。她目前正在接受治療，情況穩定。馬敏兒最近在一次意外中受傷，導致她無法繼續工作。她目前正在接受治療，情況穩定。

### 華僑日報讀者旅遊部·九龍總商會聯合舉辦

## 工商界台灣投資考察團

第一團：八月廿四日(星期五)出發

收費辦法：①四天A組：\$1,850 (全團費用)  
②四天B組：\$2,100 (乘搭華航)

本團特色：  
★參加投資座談會，由僑委會及政府有關部門派員出席報告及解答投資置業定居等各項有關問題。  
★訪問台灣工商地產界，考察當地工商地產發展概況。  
★參觀台灣房地產，瞭解台北發展區新貌。  
★出席僑委會僑資事業協進會、工商地產界及有關方面之招待會。  
★住宿觀光局檢定五粒梅花(五星級)台北富都大酒店，享受十項豪華服務，包括：豪華客房、機場接送、歡迎飲品、港式飲茶、合時鮮果、免費桑拿、健身設備、港台報紙、私人信託及購物優待等。  
★四天考察團節目完畢後，可繼續自由停留台北，或參加六天遊覽團環島暢遊。

行程簡介：  
第一天：香港—台北—投資座談會—歡迎晚宴  
①上午乘搭華航飛抵台北，專車接至酒店休息。  
②下午參加投資座談會，由政府有關部門代表出席報告及解答投資、置業定居等各項問題。  
③晚上由僑資事業協進會理事及立法委員徐學聖宴會招待。  
第二天：拜會僑委會及有關機構—訪問工商界—參觀工廠  
①早餐於酒店二樓龍騰閣(粵式飲茶)。  
②上午拜會僑委會、經濟部及僑資事業協進會等有關機構。  
③午餐於市區餐廳，下午訪問工商界及參觀工廠。  
④晚餐(自備)。  
第三天：參觀房地產—訪問地產界—發展區巡禮—饒別晚宴  
①早餐於酒店二樓龍騰閣(粵式飲茶)。  
②上午參觀市區房地產及訪問地產界。  
③午餐於市區餐廳，下午參觀郊區房地產及台北發展區。  
④晚上設饗別於市區餐廳。  
第四天：市區觀光—自由活動—中正機場—香港  
①早餐於酒店二樓龍騰閣(粵式飲茶)。  
②上午市區觀光及自由活動。  
③午餐(自備)。  
④晚上於機場起飛前三小時在酒店大堂集合，專車接往中正機場，乘搭夜機返港。

報名地點：  
①香港德輔道中88—98號華僑商業大廈十八樓1802室  
華僑日報讀者七海旅行團 查詢電話：5-413081  
②九龍何文田打老道佑滿街19號地下  
九龍總商會 (祇接受會員報名)

### 週末起星光舉行 南極物語展覽會

「南極物語」展覽會，將於本週末起在星光行舉行。該展覽會將展出多件有關南極的珍貴文物及圖片，歡迎市民前往參觀。展覽會將展出多件有關南極的珍貴文物及圖片，歡迎市民前往參觀。

### 奧運專輯

刊發重隆天今  
長途電話快訊  
選手生活動態  
奧運村內幕  
精彩比賽詳述  
人造衛星圖片  
專家評述

洛杉磯每日電訊  
導報間時一第港全  
版出時二十午中日每  
版次二第半時三午下

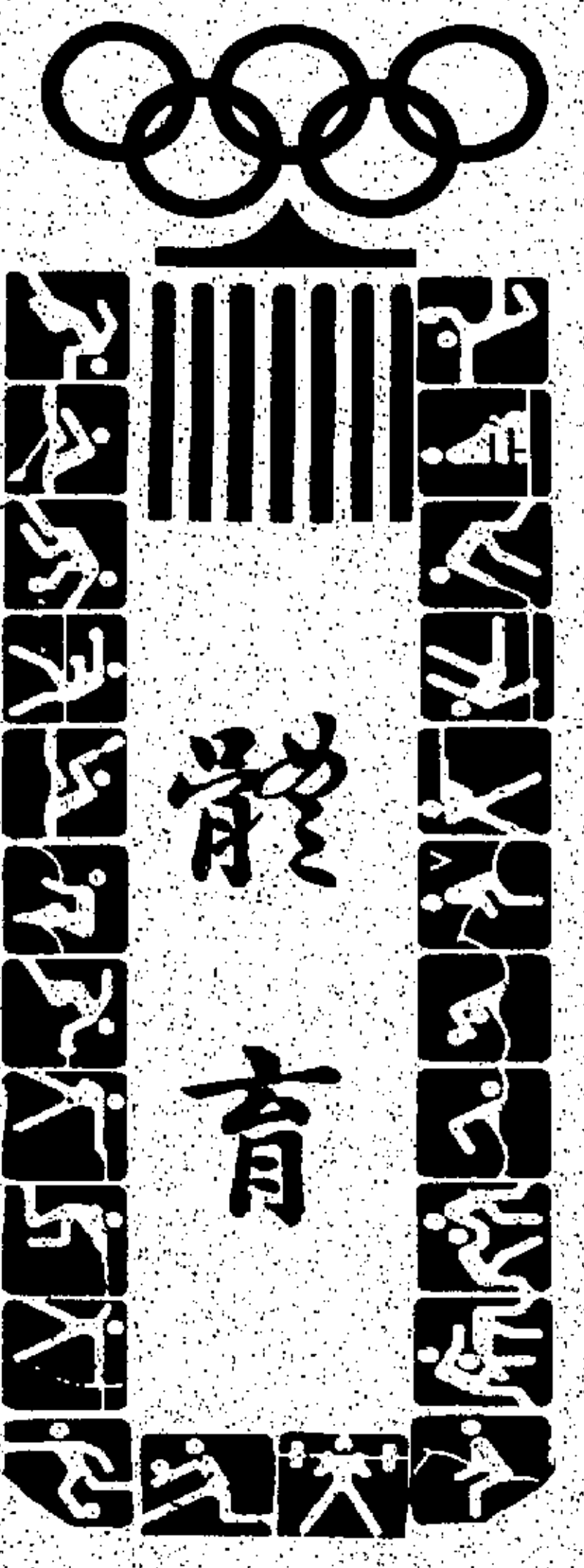


提供用戶二  
系統的可靠  
一千九百九  
其是輸往東南亞——

世，所遺兒  
八四四四）預約。  
能年紀尚幼  
同時，任何僱主如有意僱用心智有缺陷人士，或有任何疑問  
上就算已長  
速電話查詢。

一時，新聞簡報  
（與第二台會  
六時，RE  
BBC WOI  
SERVIC





# 歌曼妮茲替大會點燃聖火 奧運明午揭幕

## 處罰杯葛國家方案延至年底決定

【路透社洛杉磯廿六日電】美國今日執行最嚴格之保安措施，以保障洛杉磯奧運會之安全。奧運會官員已決定，凡有關於禁止政治性運動之舉動，將受到嚴厲處罰。美國政府已決定，凡有關於禁止政治性運動之舉動，將受到嚴厲處罰。美國政府已決定，凡有關於禁止政治性運動之舉動，將受到嚴厲處罰。

# 奧運會前熱身邀請賽 朱建華輕易奪錦標

【本報訊】洛杉磯奧運會前熱身邀請賽，朱建華在男子一百米短跑中，以極輕之姿奪得錦標。朱建華在比賽中表現出色，以極輕之姿奪得錦標。朱建華在比賽中表現出色，以極輕之姿奪得錦標。

# 肯雅奧運隊 不會杯葛奧運

【路透社內羅畢廿六日電】肯雅奧運隊表示，他們不會杯葛奧運會。肯雅奧運隊表示，他們不會杯葛奧運會。肯雅奧運隊表示，他們不會杯葛奧運會。

# 首次編入奧運比賽項目 韻律泳賽美加天下

【路透社洛杉磯廿六日電】韻律泳賽將首次編入奧運比賽項目。韻律泳賽將首次編入奧運比賽項目。韻律泳賽將首次編入奧運比賽項目。

# 美國體操新秀 韋頓動作創新

【路透社洛杉磯廿六日電】美國體操新秀韋頓在比賽中展示了多項創新動作。韋頓在比賽中展示了多項創新動作。韋頓在比賽中展示了多項創新動作。

# 飛越會場奧運廳 訓練期間突死亡

【路透社洛杉磯廿六日電】一名運動員在訓練期間突死亡。一名運動員在訓練期間突死亡。一名運動員在訓練期間突死亡。

# 奧運性別鑑定中心 護士抽取面頰組織樣本

【路透社洛杉磯廿六日電】奧運性別鑑定中心將抽取運動員面頰組織樣本。奧運性別鑑定中心將抽取運動員面頰組織樣本。奧運性別鑑定中心將抽取運動員面頰組織樣本。

# 男運動員戲稱性商店 奧運性別鑑定中心

【路透社洛杉磯廿六日電】男運動員戲稱性商店。男運動員戲稱性商店。男運動員戲稱性商店。

# 奧運田徑項目 部份取消初賽

【路透社洛杉磯廿六日電】奧運田徑項目部份取消初賽。奧運田徑項目部份取消初賽。奧運田徑項目部份取消初賽。

# 球迷擺大烏龍 奧運手球竟叫座

【路透社洛杉磯廿六日電】奧運手球比賽竟叫座。奧運手球比賽竟叫座。奧運手球比賽竟叫座。

# 奧運大全出版 刊載妙趣軼事

【路透社洛杉磯廿六日電】奧運大全出版，刊載妙趣軼事。奧運大全出版，刊載妙趣軼事。奧運大全出版，刊載妙趣軼事。

# 神槍手奉派洛杉磯 保護容易被襲區域

【路透社洛杉磯廿六日電】神槍手奉派洛杉磯保護容易被襲區域。神槍手奉派洛杉磯保護容易被襲區域。神槍手奉派洛杉磯保護容易被襲區域。

# 加勒比奧運隊概略 短跑接力拳擊較強

【路透社洛杉磯廿六日電】加勒比奧運隊概略，短跑接力拳擊較強。加勒比奧運隊概略，短跑接力拳擊較強。加勒比奧運隊概略，短跑接力拳擊較強。

# 西德跑星韋辛希治 腳骨斷裂退出奧運

【路透社洛杉磯廿六日電】西德跑星韋辛希治腳骨斷裂退出奧運。西德跑星韋辛希治腳骨斷裂退出奧運。西德跑星韋辛希治腳骨斷裂退出奧運。

# 加國泳手傷病困擾逾年 戴維斯參加奧運賽

【路透社洛杉磯廿六日電】加國泳手戴維斯參加奧運賽。加國泳手戴維斯參加奧運賽。加國泳手戴維斯參加奧運賽。

# 奧委會首腦 因病不赴美

【路透社洛杉磯廿六日電】奧委會首腦因病不赴美。奧委會首腦因病不赴美。奧委會首腦因病不赴美。

# 滿分應提至十一 美國女體操教練認為

【路透社洛杉磯廿六日電】美國女體操教練認為滿分應提至十一。美國女體操教練認為滿分應提至十一。美國女體操教練認為滿分應提至十一。

# 天氣預測良好 奧運週末揭幕

【路透社洛杉磯廿六日電】天氣預測良好，奧運週末揭幕。天氣預測良好，奧運週末揭幕。天氣預測良好，奧運週末揭幕。

# 奧運週末揭幕 天氣預測良好

【路透社洛杉磯廿六日電】奧運週末揭幕，天氣預測良好。奧運週末揭幕，天氣預測良好。奧運週末揭幕，天氣預測良好。

# 奧委會首腦 因病不赴美

【路透社洛杉磯廿六日電】奧委會首腦因病不赴美。奧委會首腦因病不赴美。奧委會首腦因病不赴美。

# 制裁杯葛奧運國家 方案押後年底討論

【路透社洛杉磯廿六日電】制裁杯葛奧運國家方案押後年底討論。制裁杯葛奧運國家方案押後年底討論。制裁杯葛奧運國家方案押後年底討論。

# 麥恩萊仍居首 格蘭坡治網榜

【路透社洛杉磯廿六日電】麥恩萊仍居首，格蘭坡治網榜。麥恩萊仍居首，格蘭坡治網榜。麥恩萊仍居首，格蘭坡治網榜。

# 阿根廷世孟前鋒 侯士文宣佈退休

【路透社洛杉磯廿六日電】阿根廷世孟前鋒侯士文宣佈退休。阿根廷世孟前鋒侯士文宣佈退休。阿根廷世孟前鋒侯士文宣佈退休。

# 滿分應提至十一 美國女體操教練認為

【路透社洛杉磯廿六日電】滿分應提至十一。滿分應提至十一。滿分應提至十一。

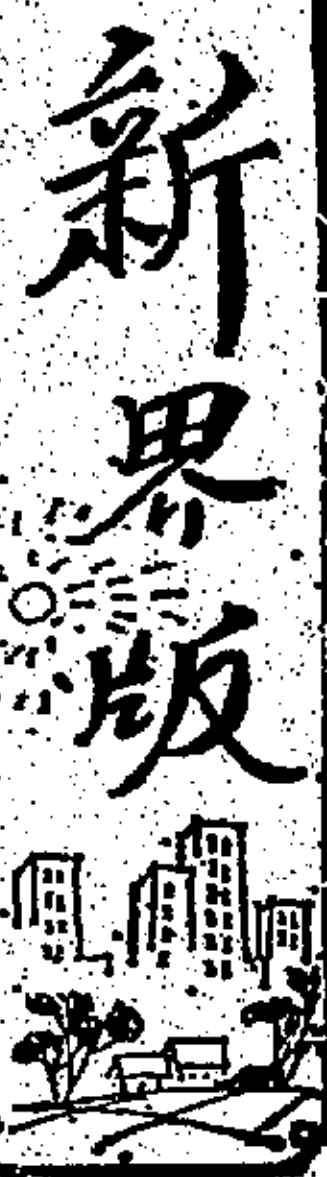
# 天氣預測良好 奧運週末揭幕

【路透社洛杉磯廿六日電】天氣預測良好，奧運週末揭幕。天氣預測良好，奧運週末揭幕。天氣預測良好，奧運週末揭幕。

# 奧委會首腦 因病不赴美

【路透社洛杉磯廿六日電】奧委會首腦因病不赴美。奧委會首腦因病不赴美。奧委會首腦因病不赴美。





# 新界區熱會熱烈討論代議制 贊同間接選舉

## 議員提議安撫急進派 議定不進行區議會選舉

【本報訊】新界區熱會昨(廿六)日舉行第三次會議，討論代議制問題，會中各派代表，均極贊同間接選舉，並決定不進行區議會選舉，以安撫急進派，並決定在九九年舉行區議會選舉。

新界區熱會昨(廿六)日舉行第三次會議，討論代議制問題，會中各派代表，均極贊同間接選舉，並決定不進行區議會選舉，以安撫急進派，並決定在九九年舉行區議會選舉。

新界區熱會昨(廿六)日舉行第三次會議，討論代議制問題，會中各派代表，均極贊同間接選舉，並決定不進行區議會選舉，以安撫急進派，並決定在九九年舉行區議會選舉。

新界區熱會昨(廿六)日舉行第三次會議，討論代議制問題，會中各派代表，均極贊同間接選舉，並決定不進行區議會選舉，以安撫急進派，並決定在九九年舉行區議會選舉。

新界區熱會昨(廿六)日舉行第三次會議，討論代議制問題，會中各派代表，均極贊同間接選舉，並決定不進行區議會選舉，以安撫急進派，並決定在九九年舉行區議會選舉。

新界區熱會昨(廿六)日舉行第三次會議，討論代議制問題，會中各派代表，均極贊同間接選舉，並決定不進行區議會選舉，以安撫急進派，並決定在九九年舉行區議會選舉。

新界區熱會昨(廿六)日舉行第三次會議，討論代議制問題，會中各派代表，均極贊同間接選舉，並決定不進行區議會選舉，以安撫急進派，並決定在九九年舉行區議會選舉。

新界區熱會昨(廿六)日舉行第三次會議，討論代議制問題，會中各派代表，均極贊同間接選舉，並決定不進行區議會選舉，以安撫急進派，並決定在九九年舉行區議會選舉。

# 元朗區體育會計劃 擴增會館多項設施

## 吳國泰署長主持就職禮 趙玉全領銜日實現興建球場

【本報訊】元朗區體育會昨(廿六)日舉行第三次會議，討論擴增會館多項設施，並決定在九九年舉行區議會選舉。

元朗區體育會昨(廿六)日舉行第三次會議，討論擴增會館多項設施，並決定在九九年舉行區議會選舉。

元朗區體育會昨(廿六)日舉行第三次會議，討論擴增會館多項設施，並決定在九九年舉行區議會選舉。

元朗區體育會昨(廿六)日舉行第三次會議，討論擴增會館多項設施，並決定在九九年舉行區議會選舉。

元朗區體育會昨(廿六)日舉行第三次會議，討論擴增會館多項設施，並決定在九九年舉行區議會選舉。

元朗區體育會昨(廿六)日舉行第三次會議，討論擴增會館多項設施，並決定在九九年舉行區議會選舉。

元朗區體育會昨(廿六)日舉行第三次會議，討論擴增會館多項設施，並決定在九九年舉行區議會選舉。

元朗區體育會昨(廿六)日舉行第三次會議，討論擴增會館多項設施，並決定在九九年舉行區議會選舉。

# 新界市政署再警告 續取締無牌屠場

## 今年區內已有十五人違例被檢控

【本報訊】新界市政署昨(廿六)日再發警告，續取締無牌屠場，並決定在九九年舉行區議會選舉。

新界市政署昨(廿六)日再發警告，續取締無牌屠場，並決定在九九年舉行區議會選舉。

新界市政署昨(廿六)日再發警告，續取締無牌屠場，並決定在九九年舉行區議會選舉。

新界市政署昨(廿六)日再發警告，續取締無牌屠場，並決定在九九年舉行區議會選舉。

新界市政署昨(廿六)日再發警告，續取締無牌屠場，並決定在九九年舉行區議會選舉。

新界市政署昨(廿六)日再發警告，續取締無牌屠場，並決定在九九年舉行區議會選舉。

新界市政署昨(廿六)日再發警告，續取締無牌屠場，並決定在九九年舉行區議會選舉。

新界市政署昨(廿六)日再發警告，續取締無牌屠場，並決定在九九年舉行區議會選舉。

# 養殖熱帶魚用地加租 新界水產業者求助

## 兩局議員允反映

【本報訊】新界水產業者昨(廿六)日舉行第三次會議，討論養殖熱帶魚用地加租，並決定在九九年舉行區議會選舉。

新界水產業者昨(廿六)日舉行第三次會議，討論養殖熱帶魚用地加租，並決定在九九年舉行區議會選舉。

新界水產業者昨(廿六)日舉行第三次會議，討論養殖熱帶魚用地加租，並決定在九九年舉行區議會選舉。

新界水產業者昨(廿六)日舉行第三次會議，討論養殖熱帶魚用地加租，並決定在九九年舉行區議會選舉。

新界水產業者昨(廿六)日舉行第三次會議，討論養殖熱帶魚用地加租，並決定在九九年舉行區議會選舉。

新界水產業者昨(廿六)日舉行第三次會議，討論養殖熱帶魚用地加租，並決定在九九年舉行區議會選舉。

新界水產業者昨(廿六)日舉行第三次會議，討論養殖熱帶魚用地加租，並決定在九九年舉行區議會選舉。

新界水產業者昨(廿六)日舉行第三次會議，討論養殖熱帶魚用地加租，並決定在九九年舉行區議會選舉。

# 本港新聞

## 東區區議員張建忠原則上贊成間接選舉 專業團體存在參差 推選議員將有困難

【本報訊】東區區議員張建忠昨(廿六)日表示，原則上贊成間接選舉，並決定在九九年舉行區議會選舉。

東區區議員張建忠昨(廿六)日表示，原則上贊成間接選舉，並決定在九九年舉行區議會選舉。

東區區議員張建忠昨(廿六)日表示，原則上贊成間接選舉，並決定在九九年舉行區議會選舉。

# 房屋署重申 將依例處理 祇能安置遷新界

## 就康樂新村火災事件

【本報訊】房屋署昨(廿六)日重申，將依例處理，祇能安置遷新界。

房屋署昨(廿六)日重申，將依例處理，祇能安置遷新界。

房屋署昨(廿六)日重申，將依例處理，祇能安置遷新界。

# 芭蕾舞學會祝週年 頭獎獲得豐田牌房車

## 餐舞會收益捐作獎學基金

【本報訊】芭蕾舞學會昨(廿六)日舉行週年紀念，頭獎獲得豐田牌房車。

芭蕾舞學會昨(廿六)日舉行週年紀念，頭獎獲得豐田牌房車。

芭蕾舞學會昨(廿六)日舉行週年紀念，頭獎獲得豐田牌房車。

# 兩名女子罪名成立

## 串謀替人非法墮胎

【本報訊】兩名女子昨(廿六)日被判罪名成立，串謀替人非法墮胎。

兩名女子昨(廿六)日被判罪名成立，串謀替人非法墮胎。

兩名女子昨(廿六)日被判罪名成立，串謀替人非法墮胎。

# 北九龍獅會就職 邵一崗當選會長

## 邵一崗當選會長

【本報訊】北九龍獅會昨(廿六)日舉行就職典禮，邵一崗當選會長。

北九龍獅會昨(廿六)日舉行就職典禮，邵一崗當選會長。

北九龍獅會昨(廿六)日舉行就職典禮，邵一崗當選會長。

# 求愛不遂毆打舞孃 男子判守行為罰款

## 旺角警署

【本報訊】一名男子昨(廿六)日因求愛不遂毆打舞孃，被判守行為罰款。

一名男子昨(廿六)日因求愛不遂毆打舞孃，被判守行為罰款。

一名男子昨(廿六)日因求愛不遂毆打舞孃，被判守行為罰款。

# 兩名高齡婦 遭小販撞傷

## 上水灣及深水埗

【本報訊】兩名高齡婦人昨(廿六)日遭小販撞傷，分別在上水灣及深水埗。

兩名高齡婦人昨(廿六)日遭小販撞傷，分別在上水灣及深水埗。

兩名高齡婦人昨(廿六)日遭小販撞傷，分別在上水灣及深水埗。

# 新界婦孺福利會有限公司啓事

## 啓事

【本報訊】新界婦孺福利會有限公司昨(廿六)日發表啓事。

新界婦孺福利會有限公司昨(廿六)日發表啓事。

新界婦孺福利會有限公司昨(廿六)日發表啓事。











# 中大學生會統計學問卷調查 中大暫取新生辦法 近七成學生謂應行

## 表示將會中大收錄一批成績優良學生 四成半認為兩年制預科生入大學機會

【本報訊】中大學生會最近完成一項關於中大預科生入大學機會的調查，調查結果顯示，約有百分之四十七點七的學生認為，中大應暫取新生辦法，即中大應收錄一批成績優良的預科生，以作兩年制預科生入大學的機會。調查又顯示，約有百分之四十四點五的學生認為，中大應暫取新生辦法，即中大應收錄一批成績優良的預科生，以作兩年制預科生入大學的機會。

中大學生會最近完成一項關於中大預科生入大學機會的調查，調查結果顯示，約有百分之四十七點七的學生認為，中大應暫取新生辦法，即中大應收錄一批成績優良的預科生，以作兩年制預科生入大學的機會。調查又顯示，約有百分之四十四點五的學生認為，中大應暫取新生辦法，即中大應收錄一批成績優良的預科生，以作兩年制預科生入大學的機會。

中大學生會最近完成一項關於中大預科生入大學機會的調查，調查結果顯示，約有百分之四十七點七的學生認為，中大應暫取新生辦法，即中大應收錄一批成績優良的預科生，以作兩年制預科生入大學的機會。調查又顯示，約有百分之四十四點五的學生認為，中大應暫取新生辦法，即中大應收錄一批成績優良的預科生，以作兩年制預科生入大學的機會。

中大學生會最近完成一項關於中大預科生入大學機會的調查，調查結果顯示，約有百分之四十七點七的學生認為，中大應暫取新生辦法，即中大應收錄一批成績優良的預科生，以作兩年制預科生入大學的機會。調查又顯示，約有百分之四十四點五的學生認為，中大應暫取新生辦法，即中大應收錄一批成績優良的預科生，以作兩年制預科生入大學的機會。

中大學生會最近完成一項關於中大預科生入大學機會的調查，調查結果顯示，約有百分之四十七點七的學生認為，中大應暫取新生辦法，即中大應收錄一批成績優良的預科生，以作兩年制預科生入大學的機會。調查又顯示，約有百分之四十四點五的學生認為，中大應暫取新生辦法，即中大應收錄一批成績優良的預科生，以作兩年制預科生入大學的機會。

中大學生會最近完成一項關於中大預科生入大學機會的調查，調查結果顯示，約有百分之四十七點七的學生認為，中大應暫取新生辦法，即中大應收錄一批成績優良的預科生，以作兩年制預科生入大學的機會。調查又顯示，約有百分之四十四點五的學生認為，中大應暫取新生辦法，即中大應收錄一批成績優良的預科生，以作兩年制預科生入大學的機會。

中大學生會最近完成一項關於中大預科生入大學機會的調查，調查結果顯示，約有百分之四十七點七的學生認為，中大應暫取新生辦法，即中大應收錄一批成績優良的預科生，以作兩年制預科生入大學的機會。調查又顯示，約有百分之四十四點五的學生認為，中大應暫取新生辦法，即中大應收錄一批成績優良的預科生，以作兩年制預科生入大學的機會。

# 港大學生輔導主任表示 輔導教師態度和藹 容易獲得學生信任

## 受專業訓練教師只七十餘名需培養 陳永昌謂青少年就業受三方面影響

【本報訊】港大學生輔導主任陳永昌表示，輔導教師的態度和藹，容易獲得學生的信任。他指出，輔導教師是經過專業訓練的，只有七十餘名，需要不斷培養。陳永昌又指出，青少年的就業受到三個方面的影響，包括經濟、社會和個人因素。

【本報訊】港大學生輔導主任陳永昌表示，輔導教師的態度和藹，容易獲得學生的信任。他指出，輔導教師是經過專業訓練的，只有七十餘名，需要不斷培養。陳永昌又指出，青少年的就業受到三個方面的影響，包括經濟、社會和個人因素。

【本報訊】港大學生輔導主任陳永昌表示，輔導教師的態度和藹，容易獲得學生的信任。他指出，輔導教師是經過專業訓練的，只有七十餘名，需要不斷培養。陳永昌又指出，青少年的就業受到三個方面的影響，包括經濟、社會和個人因素。

【本報訊】港大學生輔導主任陳永昌表示，輔導教師的態度和藹，容易獲得學生的信任。他指出，輔導教師是經過專業訓練的，只有七十餘名，需要不斷培養。陳永昌又指出，青少年的就業受到三個方面的影響，包括經濟、社會和個人因素。

【本報訊】港大學生輔導主任陳永昌表示，輔導教師的態度和藹，容易獲得學生的信任。他指出，輔導教師是經過專業訓練的，只有七十餘名，需要不斷培養。陳永昌又指出，青少年的就業受到三個方面的影響，包括經濟、社會和個人因素。

【本報訊】港大學生輔導主任陳永昌表示，輔導教師的態度和藹，容易獲得學生的信任。他指出，輔導教師是經過專業訓練的，只有七十餘名，需要不斷培養。陳永昌又指出，青少年的就業受到三個方面的影響，包括經濟、社會和個人因素。

【本報訊】港大學生輔導主任陳永昌表示，輔導教師的態度和藹，容易獲得學生的信任。他指出，輔導教師是經過專業訓練的，只有七十餘名，需要不斷培養。陳永昌又指出，青少年的就業受到三個方面的影響，包括經濟、社會和個人因素。

# 中六課程座談會 定週日下午舉行

## 探討課程目標與內容 中六課程座談會

【本報訊】中六課程座談會定於週日下午舉行，探討課程目標與內容。座談會將邀請有關專家學者，就中六課程的修訂進行討論。座談會將於週日下午二時至四時在港大圖書館舉行。

【本報訊】中六課程座談會定於週日下午舉行，探討課程目標與內容。座談會將邀請有關專家學者，就中六課程的修訂進行討論。座談會將於週日下午二時至四時在港大圖書館舉行。

【本報訊】中六課程座談會定於週日下午舉行，探討課程目標與內容。座談會將邀請有關專家學者，就中六課程的修訂進行討論。座談會將於週日下午二時至四時在港大圖書館舉行。

【本報訊】中六課程座談會定於週日下午舉行，探討課程目標與內容。座談會將邀請有關專家學者，就中六課程的修訂進行討論。座談會將於週日下午二時至四時在港大圖書館舉行。

【本報訊】中六課程座談會定於週日下午舉行，探討課程目標與內容。座談會將邀請有關專家學者，就中六課程的修訂進行討論。座談會將於週日下午二時至四時在港大圖書館舉行。

【本報訊】中六課程座談會定於週日下午舉行，探討課程目標與內容。座談會將邀請有關專家學者，就中六課程的修訂進行討論。座談會將於週日下午二時至四時在港大圖書館舉行。

【本報訊】中六課程座談會定於週日下午舉行，探討課程目標與內容。座談會將邀請有關專家學者，就中六課程的修訂進行討論。座談會將於週日下午二時至四時在港大圖書館舉行。

## 瑪利亞書院預科夜校招生

本校港九共有正分校五間，標準課室達百餘個。設有理科實驗室、電腦室、學生溫習室等。課程編製、教學進度、學生習作、學生成績，全部嚴格管理，為本港最具規模之專門預科書院。

青洲山道正校	元州街分校	青洲山道分校	香港北角分校	紅磡分校	加拿大直屬預科書院
九龍深水埗青洲山道339-345號(美利道對面)電話: 3-61889 3-61819	九龍元州街231-237號(金榮酒樓對面)電話: 3-661365 3-866771	九龍深水埗青洲山道25-35號(嘉利酒樓對面)電話: 3-615147-9(三線)	香港北角英皇道335-341號(恒生銀行大廈)電話: 5-668515-8(四線)	九龍紅磡灣道272-274號(嘉利酒樓對面)電話: 3-330271-4(四線)	68 Daisy Avenue, Etobicoke, Toronto, Canada.

港大預科 H.K.U. (F.6/F.7)	中大預科 C.U.H.K.	英國大學預科 G.C.E. (U/A/B) (Subjects For Both 'A' & 'O' Levels)	中六預備班 (過F.5讀生)
Arts Class (choose 5 subjects) Use of English Chinese Language Chinese History Chinese Literature History Geography Psychology Commercial Class Use of English Economics Accounting Business Studies Pure Mathematics	Science Class A Use of English Physics Chemistry Pure Mathematics Applied Maths Science Class B Use of English Physics Chemistry Pure Mathematics Biology Commercial Class Use of English Economics Accounting Business Studies Pure Mathematics	Engineering Class Physics Pure Mathematics Applied Maths English Drawing English Language Building Class Structural Engineering Surveying Pure Mathematics Physics English Language Business Class Economics Accounting Business Studies Business Finance English Language Commercial Class Economics Accounting Business Studies Business Finance English Language Management Class Economics Business Studies Business Finance Govt. & Politics English Language	Arts Class English Chinese Chinese Literature Chinese History Mathematics History Geography Science Class English Chinese Mathematics Additional Maths Physics Chemistry Biology Commercial Class English Chinese Mathematics Economics Accounting Commerce

(一) 預科課程及課程：(上午班、下午班及夜校) 全部冷氣設備  
(二) 報名日期：由即日起至九月三十日止，本校備有「預科手冊」，介紹本校預科課程及申請入學資格，免費取閱，電話即索。  
(三) 本校加拿大直屬預科書院：「瑪利亞預科書院」現正積極招收港、澳及東南亞學生。凡在加拿大「瑪利亞預科書院」十三班畢業生，可以免試直升加拿大各大學。  
(四) 深水埗元州街分校設F.4、F.5、F.6、F.7、F.8、F.9、F.10、F.11、F.12、F.13、F.14、F.15、F.16、F.17、F.18、F.19、F.20、F.21、F.22、F.23、F.24、F.25、F.26、F.27、F.28、F.29、F.30、F.31、F.32、F.33、F.34、F.35、F.36、F.37、F.38、F.39、F.40、F.41、F.42、F.43、F.44、F.45、F.46、F.47、F.48、F.49、F.50、F.51、F.52、F.53、F.54、F.55、F.56、F.57、F.58、F.59、F.60、F.61、F.62、F.63、F.64、F.65、F.66、F.67、F.68、F.69、F.70、F.71、F.72、F.73、F.74、F.75、F.76、F.77、F.78、F.79、F.80、F.81、F.82、F.83、F.84、F.85、F.86、F.87、F.88、F.89、F.90、F.91、F.92、F.93、F.94、F.95、F.96、F.97、F.98、F.99、F.100、F.101、F.102、F.103、F.104、F.105、F.106、F.107、F.108、F.109、F.110、F.111、F.112、F.113、F.114、F.115、F.116、F.117、F.118、F.119、F.120、F.121、F.122、F.123、F.124、F.125、F.126、F.127、F.128、F.129、F.130、F.131、F.132、F.133、F.134、F.135、F.136、F.137、F.138、F.139、F.140、F.141、F.142、F.143、F.144、F.145、F.146、F.147、F.148、F.149、F.150、F.151、F.152、F.153、F.154、F.155、F.156、F.157、F.158、F.159、F.160、F.161、F.162、F.163、F.164、F.165、F.166、F.167、F.168、F.169、F.170、F.171、F.172、F.173、F.174、F.175、F.176、F.177、F.178、F.179、F.180、F.181、F.182、F.183、F.184、F.185、F.186、F.187、F.188、F.189、F.190、F.191、F.192、F.193、F.194、F.195、F.196、F.197、F.198、F.199、F.200、F.201、F.202、F.203、F.204、F.205、F.206、F.207、F.208、F.209、F.210、F.211、F.212、F.213、F.214、F.215、F.216、F.217、F.218、F.219、F.220、F.221、F.222、F.223、F.224、F.225、F.226、F.227、F.228、F.229、F.230、F.231、F.232、F.233、F.234、F.235、F.236、F.237、F.238、F.239、F.240、F.241、F.242、F.243、F.244、F.245、F.246、F.247、F.248、F.249、F.250、F.251、F.252、F.253、F.254、F.255、F.256、F.257、F.258、F.259、F.260、F.261、F.262、F.263、F.264、F.265、F.266、F.267、F.268、F.269、F.270、F.271、F.272、F.273、F.274、F.275、F.276、F.277、F.278、F.279、F.280、F.281、F.282、F.283、F.284、F.285、F.286、F.287、F.288、F.289、F.290、F.291、F.292、F.293、F.294、F.295、F.296、F.297、F.298、F.299、F.300、F.301、F.302、F.303、F.304、F.305、F.306、F.307、F.308、F.309、F.310、F.311、F.312、F.313、F.314、F.315、F.316、F.317、F.318、F.319、F.320、F.321、F.322、F.323、F.324、F.325、F.326、F.327、F.328、F.329、F.330、F.331、F.332、F.333、F.334、F.335、F.336、F.337、F.338、F.339、F.340、F.341、F.342、F.343、F.344、F.345、F.346、F.347、F.348、F.349、F.350、F.351、F.352、F.353、F.354、F.355、F.356、F.357、F.358、F.359、F.360、F.361、F.362、F.363、F.364、F.365、F.366、F.367、F.368、F.369、F.370、F.371、F.372、F.373、F.374、F.375、F.376、F.377、F.378、F.379、F.380、F.381、F.382、F.383、F.384、F.385、F.386、F.387、F.388、F.389、F.390、F.391、F.392、F.393、F.394、F.395、F.396、F.397、F.398、F.399、F.400、F.401、F.402、F.403、F.404、F.405、F.406、F.407、F.408、F.409、F.410、F.411、F.412、F.413、F.414、F.415、F.416、F.417、F.418、F.419、F.420、F.421、F.422、F.423、F.424、F.425、F.426、F.427、F.428、F.429、F.430、F.431、F.432、F.433、F.434、F.435、F.436、F.437、F.438、F.439、F.440、F.441、F.442、F.443、F.444、F.445、F.446、F.447、F.448、F.449、F.450、F.451、F.452、F.453、F.454、F.455、F.456、F.457、F.458、F.459、F.460、F.461、F.462、F.463、F.464、F.465、F.466、F.467、F.468、F.469、F.470、F.471、F.472、F.473、F.474、F.475、F.476、F.477、F.478、F.479、F.480、F.481、F.482、F.483、F.484、F.485、F.486、F.487、F.488、F.489、F.490、F.491、F.492、F.493、F.494、F.495、F.496、F.497、F.498、F.499、F.500、F.501、F.502、F.503、F.504、F.505、F.506、F.507、F.508、F.509、F.510、F.511、F.512、F.513、F.514、F.515、F.516、F.517、F.518、F.519、F.520、F.521、F.522、F.523、F.524、F.525、F.526、F.527、F.528、F.529、F.530、F.531、F.532、F.533、F.534、F.535、F.536、F.537、F.538、F.539、F.540、F.541、F.542、F.543、F.544、F.545、F.546、F.547、F.548、F.549、F.550、F.551、F.552、F.553、F.554、F.555、F.556、F.557、F.558、F.559、F.560、F.561、F.562、F.563、F.564、F.565、F.566、F.567、F.568、F.569、F.570、F.571、F.572、F.573、F.574、F.575、F.576、F.577、F.578、F.579、F.580、F.581、F.582、F.583、F.584、F.585、F.586、F.587、F.588、F.589、F.590、F.591、F.592、F.593、F.594、F.595、F.596、F.597、F.598、F.599、F.600、F.601、F.602、F.603、F.604、F.605、F.606、F.607、F.608、F.609、F.610、F.611、F.612、F.613、F.614、F.615、F.616、F.617、F.618、F.619、F.620、F.621、F.622、F.623、F.624、F.625、F.626、F.627、F.628、F.629、F.630、F.631、F.632、F.633、F.634、F.635、F.636、F.637、F.638、F.639、F.640、F.641、F.642、F.643、F.644、F.645、F.646、F.647、F.648、F.649、F.650、F.651、F.652、F.653、F.654、F.655、F.656、F.657、F.658、F.659、F.660、F.661、F.662、F.663、F.664、F.665、F.666、F.667、F.668、F.669、F.670、F.671、F.672、F.673、F.674、F.675、F.676、F.677、F.678、F.679、F.680、F.681、F.682、F.683、F.684、F.685、F.686、F.687、F.688、F.689、F.690、F.691、F.692、F.693、F.694、F.695、F.696、F.697、F.698、F.699、F.700、F.701、F.702、F.703、F.704、F.705、F.706、F.707、F.708、F.709、F.710、F.711、F.712、F.713、F.714、F.715、F.716、F.717、F.718、F.719、F.720、F.721、F.722、F.723、F.724、F.725、F.726、F.727、F.728、F.729、F.730、F.731、F.732、F.733、F.734、F.735、F.736、F.737、F.738、F.739、F.740、F.741、F.742、F.743、F.744、F.745、F.746、F.747、F.748、F.749、F.750、F.751、F.752、F.753、F.754、F.755、F.756、F.757、F.758、F.759、F.760、F.761、F.762、F.763、F.764、F.765、F.766、F.767、F.768、F.769、F.770、F.771、F.772、F.773、F.774、F.775、F.776、F.777、F.778、F.779、F.780、F.781、F.782、F.783、F.784、F.785、F.786、F.787、F.788、F.789、F.790、F.791、F.792、F.793、F.794、F.795、F.796、F.797、F.798、F.799、F.800、F.801、F.802、F.803、F.804、F.805、F.806、F.807、F.808、F.809、F.810、F.811、F.812、F.813、F.814、F.815、F.816、F.817、F.818、F.819、F.820、F.821、F.822、F.823、F.824、F.825、F.826、F.827、F.828、F.829、F.830、F.831、F.832、F.833、F.834、F.835、F.836、F.837、F.838、F.839、F.840、F.841、F.842、F.843、F.844、F.845、F.846、F.847、F.848、F.849、F.850、F.851、F.852、F.853、F.854、F.855、F.856、F.857、F.858、F.859、F.860、F.861、F.862、F.863、F.864、F.865、F.866、F.867、F.868、F.869、F.870、F.871、F.872、F.873、F.874、F.875、F.876、F.877、F.878、F.879、F.880、F.881、F.882、F.883、F.884、F.885、F.886、F.887、F.888、F.889、F.890、F.891、F.892、F.893、F.894、F.895、F.896、F.897、F.898、F.899、F.900、F.901、F.902、F.903、F.904、F.905、F.906、F.907、F.908、F.909、F.910、F.911、F.912、F.913、F.914、F.915、F.916、F.917、F.918、F.919、F.920、F.921、F.922、F.923、F.924、F.925、F.926、F.927、F.928、F.929、F.930、F.931、F.932、F.933、F.934、F.935、F.936、F.937、F.938、F.939、F.940、F.941、F.942、F.943、F.944、F.945、F.946、F.947、F.948、F.949、F.950、F.951、F.952、F.953、F.954、F.955、F.956、F.957、F.958、F.959、F.960、F.961、F.962、F.963、F.964、F.965、F.966、F.967、F.968、F.969、F.970、F.971、F.972、F.973、F.974、F.975、F.976、F.977、F.978、F.979、F.980、F.981、F.982、F.983、F.984、F.985、F.986、F.987、F.988、F.989、F.990、F.991、F.992、F.993、F.994、F.995、F.996、F.997、F.998、F.999、F.1000、F.1001、F.1002、F.1003、F.1004、F.1005、F.1006、F.1007、F.1008、F.1009、F.1010、F.1011、F.1012、F.1013、F.1014、F.1015、F.1016、F.1017、F.1018、F.1019、F.1020、F.1021、F.1022、F.1023、F.1024、F.1025、F.1026、F.1027、F.1028、F.1029、F.1030、F.1031、F.1032、F.1033、F.1034、F.1035、F.1036、F.1037、F.1038、F.1039、F.1040、F.1041、F.1042、F.1043、F.1044、F.1045、F.1046、F.1047、F.1048、F.1049、F.1050、F.1051、F.1052、F.1053、F.1054、F.1055、F.1056、F.1057、F.1058、F.1059、F.1060、F.1061、F.1062、F.1063、F.1064、F.1065、F.1066、F.1067、F.1068、F.1069、F.1070、F.1071、F.1072、F.1073、F.1074、F.1075、F.1076、F.1077、F.1078、F.1079、F.1080、F.1081、F.1082、F.1083、F.1084、F.1085、F.1086、F.1087、F.1088、F.1089、F.1090、F.1091、F.1092、F.1093、F.1094、F.1095、F.1096、F.1097、F.1098、F.1099、F.1100、F.1101、F.1102、F.1103、F.1104、F.1105、F.1106、F.1107、F.1108、F.1109、F.1110、F.1111、F.1112、F.1113、F.1114、F.1115、F.1116、F.1117、F.1118、F.1119、F.1120、F.1121、F.1122、F.1123、F.1124、F.1125、F.1126、F.1127、F.1128、F.1129、F.1130、F.1131、F.1132、F.1133、F.1134、F.1135、F.1136、F.1137、F.1138、F.1139、F.1140、F.1141、F.1142、F.1143、F.1144、F.1145、F.1146、F.1147、F.1148、F.1149、F.1150、F.1151、F.1152、F.1153、F.1154、F.1155、F.1156、F.1157、F.1158、F.1159、F.1160、F.1161、F.1162、F.1163、F.1164、F.1165、F.1166、F.1167、F.1168、F.1169、F.1170、F.1171、F.1172、F.1173、F.1174、F.1175、F.1176、F.1177、F.1178、F.1179、F.1180、F.1181、F.1182、F.1183、F.1184、F.1185、F.1186、F.1187、F.1188、F.1189、F.1190、F.1191、F.1192、F.1193、F.1194、F.1195、F.1196、F.1197、F.1198、F.1199、F.1200、F.1201、F.1202、F.1203、F.1204、F.1205、F.1206、F.1207、F.1208、F.1209、F.1210、F.1211、F.1212、F.1213、F.1214、F.1215、F.1216、F.1217、F.1218、F.1219、F.1220、F.1221、F.1222、F.1223、F.1224、F.1225、F.1226、F.1227、F.1228、F.1229、F.1230、F.1231、F.1232、F.1233、F.1234、F.1235、F.1236、F.1237、F.1238、F.1239、F.1240、F.1241、F.1242、F.1243、F.1244、F.1245、F.1246、F.1247、F.1248、F.1249、F.1250、F.1251、F.1252、F.1253、F.1254、F.1255、F.1256、F.1257、F.1258、F.1259、F.1260、F.1261、F.1262、F.1263、F.1264、F.1265、F.1266、F.1267、F.1268、F.1269、F.1270、F.1271、F.1272、F.1273、F.1274、F.1275、F.1276、F.1277、F.1278、F.1279、F.1280、F.1281、F.1282、F.1283、F.1284、F.1285、F.1286、F.1287、F.1288、F.1289、F.1290、F.1291、F.1292、F.1293、F.1294、F.1295、F.1296、F.1297、F.1298、F.1299、F.1300、F.1301、F.1302、F.1303、F.1304、F.1305、F.1306、F.1307、F.1308、F.1309、F.1310、F.1311、F.1312、F.1313、F.1314、F.1315、F.1316、F.1317、F.1318、F.1319、F.1320、F.1321、F.1322、F.1323、F.1324、F.1325、F.1326、F.1327、F.1328、F.1329、F.1330、F.1331、F.1332、F.1333、F.1334、F.1335、F.1336、F.1337、F.1338、F.1339、F.1340、F.1341、F.1342、F.1343、F.1344、F.1345、F.1346、F.1347、F.1348、F.1349、F.1350、F.1351、F.1352、F.1353、F.1354、F.1355、F.1356、F.1357、F.1358、F.1359、F.1360、F.1361、F.1362、F.1363、F.1364、F.1365、F.1366、F.1367、F.1368、F.1369、F.1370、F.1371、F.1372、F.1373、F.1374、F.1375、F.1376、F.1377、F.1378、F.1379、F.1380、F.1381、F.1382、F.1383、F.1384、F.1385、F.1386、F.1387、F.1388、F.1389、F.13



# 英皇喬治六世 形勢緊要 舉行明盃

【本報倫敦廿七日電】英皇喬治六世，於今日下午三時，在白金漢宮，舉行明盃賽馬。英皇喬治六世，是於今日下午三時，在白金漢宮，舉行明盃賽馬。英皇喬治六世，是於今日下午三時，在白金漢宮，舉行明盃賽馬。

## 李森擅騎直路賽 來季擁更多坐騎

【本報倫敦廿七日電】李森，是於今日下午三時，在白金漢宮，舉行明盃賽馬。李森，是於今日下午三時，在白金漢宮，舉行明盃賽馬。

## 馬會施百年創舉 委出郭琳珊夫人

【本報倫敦廿七日電】馬會，是於今日下午三時，在白金漢宮，舉行明盃賽馬。馬會，是於今日下午三時，在白金漢宮，舉行明盃賽馬。



暑期談馬

## 五班馬例多藏龍 因此班新馬最多

【本報倫敦廿七日電】五班馬，是於今日下午三時，在白金漢宮，舉行明盃賽馬。五班馬，是於今日下午三時，在白金漢宮，舉行明盃賽馬。

## 日人後

【本報倫敦廿七日電】日人，是於今日下午三時，在白金漢宮，舉行明盃賽馬。日人，是於今日下午三時，在白金漢宮，舉行明盃賽馬。

## 天龍之霸班次利 復甦後隨時突圍

【本報倫敦廿七日電】天龍，是於今日下午三時，在白金漢宮，舉行明盃賽馬。天龍，是於今日下午三時，在白金漢宮，舉行明盃賽馬。

## 從活動探討中學學習 讓科學成活的學科

【本報倫敦廿七日電】從活動探討中學學習，讓科學成活的學科。從活動探討中學學習，讓科學成活的學科。

### 伯明翰電腦商專書院

夏季日夜間課程招生 (新班開課日期: 八月一日)

電腦課程	商科課程
A. 暑期電腦課程 1. 電腦入門、操作及 BASIC 電腦程序設計 2. 專業電腦課程 3. 電腦應用、操作及 BASIC 電腦程序設計 4. 電腦應用、操作及 BASIC 電腦程序設計 5. 電腦應用、操作及 BASIC 電腦程序設計	A. 暑期商科課程 1. 商業概論 2. 商業概論 3. 商業概論 4. 商業概論 5. 商業概論

### 高雷中學擴班招生

本校為政府初中三年級學生之非牟利中文中學。本校為政府初中三年級學生之非牟利中文中學。

### 英國文化協會 THE BRITISH COUNCIL

#### 英語課程

一九八四年九月份全部英語課程新班現已接受報名。

入學測驗日期: 七月二十九日 (星期日)  
開學日期: 九月廿二日

### 加拿大艾爾華預科書院

並協助本港學生往加求學有關問題

總校: 加拿大艾爾華預科書院

### 成語辭格例說

第二一五期

成語辭格例說

### 香港商業專科學校 HONG KONG SCHOOL OF COMMERCE

日校全科班

BUSINESS STUDIES DIPLOMA COURSE 商科文憑班

SECRETARIAL STUDIES DIPLOMA COURSE 秘書文憑班

ACCOUNTING GROUP CERTIFICATE COURSE 會計全科班

### 威靈頓夜中學招生

校址: 北角明園西街38號 (華豐國貨公司對面)

校址: 北角明園西街38號 (華豐國貨公司對面)

### 新法預科夜校招生

班級: 文組、理組、商組

F7 HKU A.L., F6 HKU

F7 GCE A.L., F6 GCE O.L., F6 H.L., F5 (重讀生)















從通收收縮方面來看，商品價格下跌並不願來整個通脹率會下降，由於現時金融供應過廣，因此我們仍然堅持通脹展望不會再降低。一九八四年下半年通脹不出現的話，我們才可能修正我們對通脹的看法。

第五。

進



進

[illegible]



# 股市專欄

## 英外相賀維爾士到訪人心觀望 港股市勢續感淡靜

全日開盤後，港股市勢續感淡靜，收市價與前日相近。昨日開盤後，港股市勢續感淡靜，收市價與前日相近。昨日開盤後，港股市勢續感淡靜，收市價與前日相近。

## 東亞銀行董事會宣佈 半年盈利近五千萬

比上年度同期增加。派發本年度中期股息。東亞銀行董事會宣佈，上半年盈利近五千萬元，比上年度同期增加。派發本年度中期股息。

## 監理專員梅輝賢 昨啟程赴加拿大

出席第九屆國際證券監理機構會議。梅輝賢專員昨日啟程赴加拿大，出席第九屆國際證券監理機構會議。

### 七月廿六日 遠東交易所 十項成交股數 最多股票

股票名稱	成交股數
香港銀行	2,274,000
匯豐銀行	1,558,000
渣打銀行	1,176,000
德華銀行	767,000
橫濱正金	580,000
華比銀行	452,700
荷蘭銀行	420,000
華僑銀行	404,009
怡和洋行	327,600
太古洋行	317,000

### 澳洲股市 轉現銳升

股票名稱	收市價
澳洲銀行	1.18
澳洲礦業	1.15
澳洲保險	1.12
澳洲地產	1.10
澳洲交通	1.08
澳洲電力	1.05
澳洲零售	1.02
澳洲製造	1.00
澳洲服務	0.98
澳洲金融	0.95

### 空軍「已缺乏彈藥」

在歐戰中，空軍已缺乏彈藥，這是一項嚴重的威脅。空軍部已呼籲公眾節約物資，以支持前線將士。

### 東京股市復轉強

東京股市昨日復轉強，日經指數上升。分析家認為，這可能是由於市場對未來經濟前景看好。

### 紐約股市上升

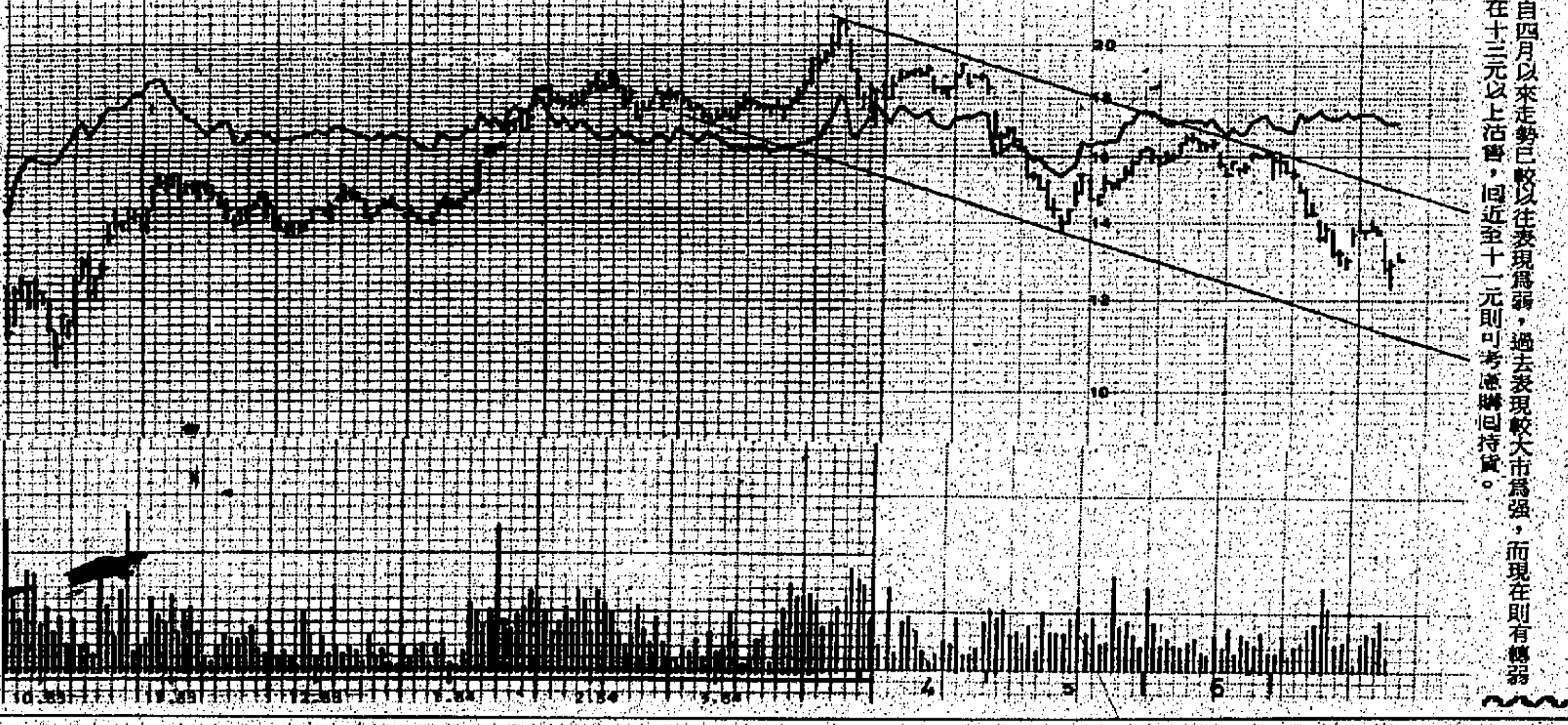
紐約股市昨日上升，道瓊斯工業指數上升。市場對美國經濟數據表現良好感到樂觀。

### 萬籟無聲待雨來

香港股市昨日表現平淡，成交量低。投資者普遍持觀望態度，等待更多利好消息。

### 七月廿六日 遠東分類指數

分類	指數
銀行及金融	4516.03
地產及地產	4435.55
交通及運輸	3177.74
電力及公用	2587.61
零售及商業	11012.65
製造及工業	2345.49
服務及娛樂	1759.23
金融及證券	557.18
總指數	3182.00



### 大股東對東議件仍有未出發

關於東議件，大股東們仍有不同意見，尚未達成一致。會議將繼續進行，以解決分歧。

股市成交價目表 (星期日)						股市成交價目表 (星期日)						股市成交價目表 (星期日)							
香港會成交: 12,280,000元		遠東會成交: 34,740,000元		金銀會成交: 26,530,000元		九龍會成交: 100,000元		四會成交總額: 73,650,000元		恒生指數: 763.07升4.59		遠東指數: 3388.87升27.04		金指數: 674.64升2.90		銀指數: 515.45升2.05		金銀指數: 617.62升2.61	
股名	開市價	最高價	最低價	收市價	收市價	收市價	收市價	收市價	收市價	收市價	收市價	收市價	收市價	收市價	收市價	收市價	收市價	收市價	收市價
(一) 銀行及財務類																			
東亞銀行	19.00	19.00	19.00	19.00	19.00	19.00	19.00	19.00	19.00	19.00	19.00	19.00	19.00	19.00	19.00	19.00	19.00	19.00	19.00
第一太平財務	26.70	26.70	26.40	26.50	26.60	26.60	26.50	26.50	26.50	26.50	26.50	26.50	26.50	26.50	26.50	26.50	26.50	26.50	26.50
匯豐銀行	5.25	5.45	5.25	5.30	5.30	5.30	5.30	5.30	5.30	5.30	5.30	5.30	5.30	5.30	5.30	5.30	5.30	5.30	5.30
工銀銀行	2.00	2.00	1.97	1.97	1.97	1.97	1.97	1.97	1.97	1.97	1.97	1.97	1.97	1.97	1.97	1.97	1.97	1.97	1.97
嘉華銀行	1.11	1.11	1.10	1.11	1.10	1.10	1.11	1.10	1.10	1.10	1.10	1.10	1.10	1.10	1.10	1.10	1.10	1.10	1.10
海外信託銀行	2.525	2.55	2.50	2.50	2.55	2.55	2.525	2.525	2.525	2.525	2.525	2.525	2.525	2.525	2.525	2.525	2.525	2.525	2.525
美地信託銀行	0.08	0.09	0.09	0.08	0.08	0.08	0.08	0.08	0.08	0.08	0.08	0.08	0.08	0.08	0.08	0.08	0.08	0.08	0.08
水盛銀行	4.00	4.00	3.95	3.95	3.95	3.95	3.95	3.95	3.95	3.95	3.95	3.95	3.95	3.95	3.95	3.95	3.95	3.95	3.95
永隆銀行	21.30	21.30	21.10	21.10	21.10	21.10	21.30	21.10	21.10	21.10	21.10	21.10	21.10	21.10	21.10	21.10	21.10	21.10	21.10
怡和證券	5.00	5.05	5.00	5.00	5.00	5.00	5.00	5.00	5.00	5.00	5.00	5.00	5.00	5.00	5.00	5.00	5.00	5.00	5.00
和實股份權益	3.90	3.95	3.75	3.75	3.75	3.75	3.90	3.75	3.75	3.75	3.75	3.75	3.75	3.75	3.75	3.75	3.75	3.75	3.75
(二) 債券類																			
港幣債券7.25%	6.60	6.65	6.50	6.50	6.55	6.55	6.60	6.55	6.55	6.55	6.55	6.55	6.55	6.55	6.55	6.55	6.55	6.55	6.55
港幣股權證	6.60	6.65	6.50	6.50	6.55	6.55	6.60	6.55	6.55	6.55	6.55	6.55	6.55	6.55	6.55	6.55	6.55	6.55	6.55
九龍債券7.5%	70.00	70.00	70.00	70.00	70.00	70.00	70.00	70.00	70.00	70.00	70.00	70.00	70.00	70.00	70.00	70.00	70.00	70.00	70.00
和實債券	54.00	54.00	53.00	53.00	53.00	53.00	54.00	53.00	53.00	53.00	53.00	53.00	53.00	53.00	53.00	53.00	53.00	53.00	53.00
置地債券8%	2.20	2.20	2.20	2.20	2.20	2.20	2.20	2.20	2.20	2.20	2.20	2.20	2.20	2.20	2.20	2.20	2.20	2.20	2.20
置地股權證8%	0.88	0.92	0.88	0.88	0.88	0.88	0.88	0.88	0.88	0.88	0.88	0.88	0.88	0.88	0.88	0.88	0.88	0.88	0.88
(三) 公用事業類																			
中華電力	10.40	10.50	10.30	10.40	10.40	10.40	10.40	10.40	10.40	10.40	10.40	10.40	10.40	10.40	10.40	10.40	10.40	10.40	10.40
中環巴士	5.50	5.50	5.40	5.40	5.40	5.40	5.50	5.40	5.40	5.40	5.40	5.40	5.40	5.40	5.40	5.40	5.40	5.40	5.40
海峽殖民地	8.80	8.80	8.80	8.80	8.80	8.80	8.80	8.80	8.80	8.80	8.80	8.80	8.80	8.80	8.80	8.80	8.80	8.80	8.80
港燈集團	5.25	5.30	5.20	5.20	5.20	5.20	5.25	5.20	5.20	5.20	5.20	5.20	5.20	5.20	5.20	5.20	5.20	5.20	5.20
中華煤氣	5.00	5.10	5.00	5.00	5.00	5.00	5.00	5.00	5.00	5.00	5.00	5.00	5.00	5.00	5.00	5.00	5.00	5.00	5.00
電話公司	39.50	39.50	39.50	39.50	39.50	39.50	39.50	39.50	39.50	39.50	39.50	39.50	39.50	39.50	39.50	39.50	39.50	39.50	39.50
油蔴地小輪	2.10	2.15	2.10	2.125	2.15	2.15	2.10	2.125	2.15	2.15	2.15	2.15	2.15	2.15	2.15	2.15	2.15	2.15	2.15
九龍巴士	5.05	5.05	5.05	5.05	5.05	5.05	5.05	5.05	5.05	5.05	5.05	5.05	5.05	5.05	5.05	5.05	5.05	5.05	5.05
(四) 工商企業類																			
聯合企業	1.29	1.30	1.28	1.29	1.29	1.29	1.29	1.29	1.29	1.29	1.29	1.29	1.29	1.29	1.29	1.29	1.29	1.29	1.29
雅利安太平洋行	1.48	1.48	1.46	1.48	1.47	1.47	1.48	1.47	1.47	1.47	1.47	1.47	1.47	1.47	1.47	1.47	1.47	1.47	1.47
怡和洋行	1.29	1.30	1.28	1.29	1.29	1.29	1.29	1.29	1.29	1.29	1.29	1.29	1.29	1.29	1.29	1.29	1.29	1.29	1.29
怡和洋行	1.48	1.48	1.46	1.48	1.47	1.47	1.48	1.47	1.47	1.47	1.47	1.47	1.47	1.47	1.47	1.47	1.47	1.47	1.47
(五) 地產建築類																			
太古洋行	13.10	13.20	13.00	13.10	13.10	13.10	13.10	13.10	13.10	13.10	13.10	13.10	13.10	13.10	13.10	13.10	13.10	13.10	13.10
新鴻基	0.83	0.84	0.82	0.83	0.82	0.82	0.83	0.82	0.82	0.82	0.82	0.82	0.82	0.82	0.82	0.82	0.82	0.82	0.82
瑞安地產	2.85	2.85	2.775	2.80	2.80	2.80	2.85	2.80	2.80	2.80	2.80	2.80	2.80	2.80	2.80	2.80	2.80	2.80	2.80
永安公司	1.10	1.10	1.10	1.10	1.10	1.10	1.10	1.10	1.10	1.10	1.10	1.10	1.10	1.10	1.10	1.10	1.10	1.10	1.10
永安集團	9.93	9.93	9.92	9.93	9.93	9.93	9.93	9.93	9.93	9.93	9.93	9.93	9.93	9.93	9.93	9.93	9.93	9.93	9.93
仁安	0.20	0.20	0.19	0.20	0.19	0.19	0.20	0.19	0.19	0.19	0.19	0.19	0.19	0.19	0.19	0.19	0.19	0.19	0.19
亞細亞	6.80	6.85	6.70	6.80	6.75	6.75	6.80	6.75	6.75	6.75	6.75	6.75	6.75	6.75	6.75	6.75	6.75	6.75	6.75
紀德實業	0.28	0.285	0.27	0.275	0.28	0.28	0.285	0.27	0.275	0.28	0.28	0.28	0.28	0.28	0.28	0.28	0.28	0.28	0.28
世紀城市	0.40	0.40	0.40	0.40	0.40	0.40	0.40	0.40	0.40	0.40	0.40	0.40	0.40	0.40	0.40	0.40	0.40	0.40	0.40
金山地產	0.23	0.245	0.23	0.23	0.245	0.24	0.23	0.245	0.24	0.24	0.24	0.24	0.24	0.24	0.24	0.24	0.24	0.24	0.24
廣利地產	1.75	1.75	1.71	1.71	1.71	1.71	1.75	1.71	1.71	1.71	1.71	1.71	1.71	1.71	1.71	1.71	1.71	1.71	1.71
恆基兆業	1.52	1.52	1.52	1.52	1.52	1.52	1.52	1.52	1.52	1.52	1.52	1.52	1.52	1.52	1.52	1.52	1.52	1.52	1.52
夏利文	0.89	0.92	0.88	0.89	0.90	0.89	0.89	0.90	0.89	0.89	0.89	0.89	0.89	0.89	0.89	0.89	0.89	0.89	0.89
恆基兆業	2.15	2.15	2.05	2.075	2.075	2.075	2.15	2.075	2.075	2.075	2.075	2.075	2.075	2.075	2.075	2.075	2.075	2.075	2.075
協成行	3.80	3.80	3.75	3.80	3.80	3.80	3.80	3.75	3.80	3.80	3.80	3.80	3.80	3.80	3.80	3.80	3.80	3.80	3.80
信託公司	0.59	0.60	0.59	0.59	0.59	0.59	0.59	0.59	0.59	0.59	0.59	0.59	0.59	0.59	0.59	0.59	0.59	0.59	0.59
新昌集團	0.59	0.60	0.59	0.59	0.59	0.59	0.59	0.59	0.59	0.59	0.59	0.59	0.59	0.59	0.59	0.59	0.59	0.59	0.59
(六) 倉庫運輸																			
中華造船	0.85	0.85	0.85	0.85	0.85	0.85	0.85	0.85	0.85	0.85	0.85	0.85	0.85	0.85	0.85	0.85	0.85	0.85	0.85
維達航業(暫停牌)	2.90	2.90	2.85	2.85	2.85	2.85	2.90	2.85	2.85	2.85	2.85	2.85	2.85	2.85	2.85	2.85	2.85	2.85	2.85
九龍倉	2.90	2.90	2.85	2.85	2.85	2.85	2.90	2.85	2.85	2.85	2.85	2.85	2.85	2.85	2.85	2.85	2.85	2.85	2.85
萬利航業	2.10	2.125	2.10	2.10	2.125	2.10	2.10	2.125	2.10	2.10	2.10	2.10	2.10	2.10	2.10	2.10	2.10	2.10	2.10
海南發展	2.20	2.20	2.20	2.20	2.20	2.20	2.20	2.20	2.20	2.20	2.20	2.20	2.20	2.20	2.20	2.20	2.20	2.20	2.20
東方海外	2.20	2.20	2.20	2.20	2.20	2.20	2.20	2.20	2.20	2.20	2.20	2.20	2.20	2.20	2.20	2.20	2.20	2.20	2.20
安全貨倉	2.20	2.20	2.20	2.20	2.20	2.20	2.20	2.20	2.20	2.20	2.20	2.20	2.20	2.20	2.20	2.20	2.20	2.20	2.20
華光航業	2.20	2.20	2.20	2.20	2.20	2.20	2.20	2.20	2.20	2.20	2.20	2.20	2.20	2.20	2.20	2.20	2.20	2.20	2.20
會德豐船務	2.20	2.20	2.20	2.20	2.20	2.20	2.20	2.20	2.20	2.20	2.20	2.20	2.20	2.20	2.20	2.20	2.20	2.20	2.20
(七) 酒店旅遊																			
聯聯酒店	0.45	0.45	0.45	0.45	0.45	0.45	0.45	0.45	0.45	0.45	0.45	0.45	0.45	0.45	0.45	0.45	0.45	0.45	0.45
遠東酒店	29.00	29.00	29.00	29.00	29.00	29.00	29.00	29.00	29.00	29.00	29.00	29.00	29.00	29.00	29.00	29.00	29.00	29.00	29.00
海港企業	13.60	13.60	13.50	13.60	13.60	13.60	13.60	13.50	13.60	13.60	13.60	13.60	13.60	13.60	13.60	13.60	13.60	13.60	13.60
大酒店	0.275	0.305	0.275	0.30	0.305	0.30	0.275	0.30	0.305	0.30	0.305	0.30	0.305	0.30	0.305	0.30	0.305	0.30	0.305
美羅華酒店	0.275	0.305	0.275	0.30	0.305	0.30	0.275	0.30	0.305	0.30	0.305	0.30	0.305	0.30	0.305	0.30	0.305	0.30	0.305
百樂酒店	0.275	0.305	0.275	0.30	0.305	0.30	0.275	0.30	0.305	0.30	0.305	0.30	0.305	0.30	0.305	0.30	0.305	0.30	0.305
富豪酒店	0.275	0.305	0.275	0.30	0.305	0.30	0.275	0.30	0.305	0.30	0.305	0.30	0.305	0.30	0.305	0.30	0.305	0.30	0.305
(八) 紡織製衣																			
麗欣恤(除息)	4.20	4.20	4.20	4.20	4.20	4.20	4.20	4.20	4.20	4.20	4.20	4.20	4.20</						







[illegible]

左 教 道

文苑樓  
苑高層  
窗櫺櫃三房二廳  
售 3 4 萬

三 房  
即國產酒樓對面  
修數萬全裝新浴包  
七樓過新樓可代按銀  
成快者得 7938565

**財團收購 成交俾照付**  
**不交吉樓 利產**  
舖及交吉樓 無須歸樓  
收道589號廣東 歡迎詢問  
銀行大廈601室  
302.2.7.5

九龍租售  
 築山道800呎8000  
 城道文華園620呎  
 業 歡迎 453752  
 色福美330呎高7吉  
 角園883呎連天台  
 管台17呎裝修像  
 扶林花園33呎裝  
 一期高闊全新裝  
 角南方400呎高  
 華街330呎平360  
 園銀行中心旺舖  
 築中心3呎呎租80  
 環成基大小單位@2

道中鴻德商業大廈  
3至38呎呎呎\$6  
3至38呎呎呎\$6  
道嘉輝大廈地下管  
道數呎呎呎\$3000  
道東基大廈 498呎  
向南包差餉\$880  
向南包差餉\$880  
街四寶商廈7500呎  
街四寶商廈7500呎  
中佐利大廈51呎  
中佐利大廈51呎  
樓宇管理

新1265呎\$7000  
 山樂樓徑柏翠花園車位租一萬  
 泰利雙複式3房3  
 呎中央冷氣  
 中商中商中商  
 房車位\$3600  
 僑舖區772  
 層立中街大  
 層632呎\$3800  
 新1265呎\$7000

**兩廳** 房可三  
都大廳七百餘  
高低單位望海  
HW13285 志豪

**灣地王** 房廳廚向  
台無遮擋水電  
9838 代理

**洋樓** 列奧  
順邊向兩廳一  
連有蓋車位

**寫字樓** 招租  
字樓招租

**環中** 樓宇

**廠屋**  
順寧道  
吹平租電  
31-7

**紅磡**  
兩房登廳  
五拾批發  
51-6

**旺舖**  
隆街參○  
式什六個

租 三樓1000 6683 2018	住閣 〇呎租千 電 109	租 深水 地連閣 六仟
全層 大角咀中滙 500餘呎 3015K-191	大埔 有屋出租 美歡迎女教 1018	細寫字 佐敦地鐵新 寫字格高租

租 南中層 租 代	村 環翠園 電：〇〇	粉嶺農 地共萬餘呎馬車路近 人住屋水電井
舖 鳳凰邨環鳳街 百尺四正無柱 七六一六六六	旺舖租 街市各店行 九四九九六四	

[illegible]

大字四個細

[illegible]

黑琴行	圖書唱片公司	洋服時值 院備一	巴益潤街坊會
購物中心	極專門店		
期區社團聯誼會	內服務		
即多出字數按一			

遞增計算  
原








<p><b>鋼琴樂理</b> 經驗男女 授名級鋼琴樂理男女 授名級鋼琴樂理男女</p>	<p><b>唱歌招生</b> 教歌 吟風雨酒樓實習學成保 送演唱學生暑假八折免 費試唱學費</p>	<p><b>速成英語</b> 你能運用正確文法字 彙標準而學會講英語利 於初學起至能講熟英語 拼音班一月能掛名學生 國日英粵會講者而修</p>
---	---	---

\_\_\_\_\_




# 選擇旅遊



# 東方賓館

代理

天天訂房，免費專車由機場或火車站接往賓館。



## 景星旅遊有限公司

香港皇后大道中64-70號連卡佛大廈1104室

電話：5-211251-3, 5-235078-0, 5-266483

(星期日及公眾假期照常營業)

香港旅行社協會會員 國際華商觀光協會會員

## 中國賓館服務

廣州—中國大酒店\$260

北京—建國、華都飯店。

上海—華僑、國際、上海賓館。

杭州—花家山、花港、浙江及杭州飯店。

南京—金陵飯店。

桂林—雁山飯店。

為閣下出門公幹或旅遊提供住房及交通絕對方便

代訂國內機票、車、船票

## 桂林

### 五天直航團

## \$ 1690

香港—桂林直航來回

7月18, 22, 26, 30

8月3, 7, 11, 15, 19, 23, 27

## 北京·江南

### 北京直航六天團\$ 3890

暢遊：天安門、故宮、頤和園、萬里長城、十三陵、北海公園、天壇等。

7月14, 21, 28日	8月4, 11, 18, 25日
江南八天直航團 \$ 4090	北京江南十四天直航 \$ 6290
7月21日 8月4, 18日	7月21, 28日 8月4, 11, 18, 25日

## 中山

### 長江樂園珠海賓館

## 二天\$ 438

### 澳門凱悅

天天出發 \$310 天天出發 \$410

\* 雙體噴射船來回

\* 全程食宿一流

\* 天天出發



# 本港新聞

## 首席助理政務司稱 綠皮書內容 曾知會中國 但不屬直接諮詢

【本報訊】首席助理政務司麥基昨日表示，政府曾向中國政府提供有關香港前途的「綠皮書」，但該書內容並不屬於直接諮詢性質。他強調，政府與中國政府的關係是「主權與基本法」的關係，而非「諮詢與被諮詢」的關係。

## 港島二十三間私營會所 有官契土地作康樂用途

【本報訊】地政處昨日表示，港島二十三間私營會所，其佔用的官契土地，將會被撥作康樂用途。這項決定是根據《土地法》的規定，旨在增加香港的康樂設施，改善市民的生活環境。

## 社區活動彙報

【本報訊】社區活動委員會昨日發表了社區活動彙報，總結了過去一年的社區活動情況。報告指出，社區活動在促進居民參與、加強社區聯繫方面發揮了積極作用。

## 家庭樂綜合晚會

【本報訊】「家庭樂」綜合晚會將於下週末舉行，屆時將有多位知名藝人參加演出。主辦單位表示，希望透過這項活動，為市民提供一個歡樂、溫馨的聚會機會。

## 升中暑期補習班

【本報訊】教育局昨日公佈了升中暑期補習班的報名情況。據悉，報名人數較往年有所增加，顯示出家長對子女升學的重視程度。

## 兒童服務義工班

【本報訊】九龍區兒童服務中心將於下月開辦兒童服務義工班，歡迎有興趣人士參加。該班旨在培訓義工，為有需要的兒童提供服務。

## 領袖才能探索營

【本報訊】一項名為「領袖才能探索營」的活動將於下月舉行，旨在培養青少年的領導才能。活動內容包括團隊建設、溝通技巧訓練等。

## 彩雲區歌唱比賽

【本報訊】彩雲區歌唱比賽將於下月舉行，歡迎區內居民踴躍參加。主辦單位表示，希望透過比賽，激發居民對歌唱的興趣。

## 舊書代售減價

【本報訊】位於中環的一間舊書代售店，為慶祝週年紀念，特舉行減價活動。店內各類舊書、雜誌均有優惠，歡迎市民光臨選購。

## 陪審團法案通過

【本報訊】立法會昨日通過了陪審團法案，標誌著香港陪審制度的進一步完善。新法案將對陪審團的組成、運作程序作出更詳細的規定。

## 紅十字會十月起 將可製成血液成份

【本報訊】紅十字會血液中心表示，從十月起，將可製成血液成份，以滿足不同病人的需要。這項技術的應用將有助於提高血液供應的效率。

## 坦言

傑出青年談香港繁榮因素

在過去幾年，香港經歷了許多挑戰，但依然保持了繁榮穩定。傑出青年們認為，香港的繁榮主要得益於其獨特的地理位置、優秀的人才和政府的正確領導。

## 壁球教練 黎佑泉

黎佑泉先生是一位資深的壁球教練，擁有豐富的教學經驗。他認為，壁球運動不僅能鍛煉身體，還能培養人的意志力和團隊精神。

## 學術

陳坤輝

陳坤輝先生是一位學者，對學術研究有深入的研究。他認為，學術研究是推動社會進步的重要動力。

## 學術

陳坤輝

## 商業

廣告小業商

元十天每

通渠

包通渠

改廁

裝修

裝修

裝修

裝修

裝修

裝修

裝修

裝修

裝修

裝修

裝修

裝修

## 商業

廣告小業商

元十天每

通渠

包通渠

改廁

裝修

裝修

裝修

裝修

裝修

裝修

裝修

裝修

裝修

裝修

裝修

裝修

## 商業

廣告小業商

元十天每

通渠

包通渠

改廁

裝修

裝修

裝修

裝修

裝修

裝修

裝修

裝修

裝修

裝修

裝修

裝修

## 商業

廣告小業商

元十天每

通渠

包通渠

改廁

裝修

裝修

裝修

裝修

裝修

裝修

裝修

裝修

裝修

裝修

裝修

裝修

## 商業

廣告小業商

元十天每

通渠

包通渠

改廁

裝修

裝修

裝修

裝修

裝修

裝修

裝修

裝修

裝修

裝修

裝修

裝修

## 商業

廣告小業商

元十天每

通渠

包通渠

改廁

裝修

裝修

裝修

裝修

裝修

裝修

裝修

裝修

裝修

裝修

裝修

裝修



# 康樂家庭

## 弱小身心何堪萎折

### 兒童受虐應即舉報

虐待行為包括疏忽照顧、身體虐待及性虐待，市民可打熱線電話求助。

社會福利署及社會服務處關注虐待兒童問題，最近接獲多宗有關虐待兒童的求助電話。市民如發現有兒童受虐，應即舉報，以便有關部門及時介入，保護兒童的身心健康。

虐待行為包括疏忽照顧、身體虐待及性虐待。市民可打熱線電話求助。熱線電話：二二二二二二。

有關方面指出，無論家長、監護人或受虐兒童，如未能及時舉報，將會對兒童的身心健康造成嚴重影響。市民應提高警覺，共同保護兒童。

對受虐兒童進行輔導，應由專業人士進行。市民應配合有關部門的工作，為受虐兒童提供必要的支持和幫助。

市民如發現有兒童受虐，應即舉報。熱線電話：二二二二二二。

市民應提高警覺，共同保護兒童。熱線電話：二二二二二二。

熱線電話：二二二二二二。

熱線電話：二二二二二二。

熱線電話：二二二二二二。

熱線電話：二二二二二二。

熱線電話：二二二二二二。

熱線電話：二二二二二二。

熱線電話：二二二二二二。

熱線電話：二二二二二二。

熱線電話：二二二二二二。

熱線電話：二二二二二二。

熱線電話：二二二二二二。

熱線電話：二二二二二二。

熱線電話：二二二二二二。

熱線電話：二二二二二二。

熱線電話：二二二二二二。



時裝新設計

一件款式新穎的時裝，不僅能展現出穿著者的品味，還能為生活增添一份活力。本報特約設計師，為您帶來多款時裝新設計，歡迎垂詢。

本報特約設計師，為您帶來多款時裝新設計。歡迎垂詢。

歡迎垂詢。

歡迎垂詢。

歡迎垂詢。

歡迎垂詢。

歡迎垂詢。

歡迎垂詢。

歡迎垂詢。

歡迎垂詢。

歡迎垂詢。

歡迎垂詢。

歡迎垂詢。

歡迎垂詢。

歡迎垂詢。

歡迎垂詢。

歡迎垂詢。

歡迎垂詢。

歡迎垂詢。

### 夏日炎炎果飄香

#### 橙香牛眼扒合時

本餐廳特設夏日果飄香，橙香牛眼扒合時，歡迎光臨。

### 家庭安排

家庭安排，歡迎垂詢。

### 安子

安子，歡迎垂詢。

### 暑假活動

暑假活動，歡迎垂詢。

### 之

之，歡迎垂詢。

### 家庭安排

家庭安排，歡迎垂詢。

### 安子

安子，歡迎垂詢。

### 暑假活動

暑假活動，歡迎垂詢。

### 之

之，歡迎垂詢。

### 家庭安排

家庭安排，歡迎垂詢。

### 安子

安子，歡迎垂詢。

### 馬策旅行社

馬策旅行社，歡迎垂詢。

### 捷威旅行社

捷威旅行社，歡迎垂詢。

### 沙坪野味

沙坪野味，歡迎垂詢。

### 沙坪野味

沙坪野味，歡迎垂詢。

### 沙坪野味

沙坪野味，歡迎垂詢。

### 沙坪野味

沙坪野味，歡迎垂詢。

### 沙坪野味

沙坪野味，歡迎垂詢。

### 沙坪野味

沙坪野味，歡迎垂詢。

### 沙坪野味

沙坪野味，歡迎垂詢。

### 沙坪野味

沙坪野味，歡迎垂詢。

### 沙坪野味

沙坪野味，歡迎垂詢。

### 香港華商旅遊協會聯合廣告

香港華商旅遊協會聯合廣告，歡迎垂詢。

### 星晨

星晨，歡迎垂詢。

### 寶通

寶通，歡迎垂詢。

### 寶通

寶通，歡迎垂詢。

### 寶通

寶通，歡迎垂詢。

### 寶通

寶通，歡迎垂詢。

### 寶通

寶通，歡迎垂詢。

### 寶通

寶通，歡迎垂詢。

### 寶通

寶通，歡迎垂詢。

### 寶通

寶通，歡迎垂詢。

### 寶通

寶通，歡迎垂詢。

### 金輝假期

金輝假期，歡迎垂詢。

### 金輝假期

金輝假期，歡迎垂詢。

### 金輝假期

金輝假期，歡迎垂詢。

### 金輝假期

金輝假期，歡迎垂詢。

### 金輝假期

金輝假期，歡迎垂詢。

### 金輝假期

金輝假期，歡迎垂詢。

### 金輝假期

金輝假期，歡迎垂詢。

### 金輝假期

金輝假期，歡迎垂詢。

### 金輝假期

金輝假期，歡迎垂詢。

### 金輝假期

金輝假期，歡迎垂詢。

### 金輝假期

金輝假期，歡迎垂詢。

### 美加豪華團

美加豪華團，歡迎垂詢。

### 美加豪華團

美加豪華團，歡迎垂詢。

### 美加豪華團

美加豪華團，歡迎垂詢。

### 美加豪華團

美加豪華團，歡迎垂詢。

### 美加豪華團

美加豪華團，歡迎垂詢。

### 美加豪華團

美加豪華團，歡迎垂詢。

### 美加豪華團

美加豪華團，歡迎垂詢。

### 美加豪華團

美加豪華團，歡迎垂詢。

### 美加豪華團

美加豪華團，歡迎垂詢。

### 美加豪華團

美加豪華團，歡迎垂詢。

### 美加豪華團

美加豪華團，歡迎垂詢。







